

W Jasle zakończono budowę Zakładu Płyt Wiórowych. Rozpoczął się ich rozruch mechaniczny. Pierwsze wyroby rynek otrzyma na przełomie sierpnia i września tego roku, czyli o trzy miesiące wcześniej niż planowano.

Premier P. Jaroszewicz z przyjacielską wizytą w WRL

BUDAPESZT
Dziś 8 bm., w drugim dniu pobytu premiera Piotra Jaroszewicza, który na zaproszenie premiera WRL, Jenoe Focka przebywa z przyjacielską wizytą na Węgrzech, w gmachu parlamentu węgierskiego kontynuowane były od rana rozpoczęte wczoraj obrady plenarne.

Obradom przewodniczą premierzy Polski i Węgier. Program dnia dzisiejszego przewiduje także wizytę premiera Jaroszewicza u przywódców partii państwa węgierskiego.

Po południu premier zwiedzi jedno z największych w Europie węgierskie zakłady urządzeń elektrycznych i żarówek „Tungsrám” w Budapeszcie.

W godzinach wieczornych premier wraz z towarzyszącymi mu osobistościami uda się w drogę powrotną do kraju.

Podczas rozmów dyskutowane są m. in. sprawy dwustronnych stosunków między Polską i Węgrami, ze szczególnym uwzględnieniem współpracy gospodarczej, koordynacji i długoterwałych planów między obu braćmi krajami, a także wspólnych przedsięwzięć mających na celu wykorzystanie istniejących mocy produkcyjnych.

Obecna przyjacielska wizyta premiera Jaroszewicza na Węgrzech, mająca roboczy charakter, jest kontynuacją poprzednich spotkań przywódców naszych krajów, w tym zaś wizyty, jaką złożył w Polsce premier Jenoe Fock.

Na świecie

100 tys. osób ginie co roku w wypadkach przy pracy

GENEWA
Sierpniowy numer pisma Światowej Organizacji Zdrowia podaje liczby dotyczące wypadków przy pracy w różnych krajach świata. Wynika z nich, że co roku ginie na świecie w wypadkach przy pracy 100 tys. osób.

W 1971 r. zanotowano w Republice Federalnej Niemiec ponad 2 i pół miliona wypadków przy pracy z czego 686 śmiertelnych, na ogólną liczbę 26 mln zatrudnionych. Podobne proporcje utrzymują się we Francji, gdzie w tym samym roku wydarzyło się 1.100 tys. wypadków z czego 2.383 śmiertelne, a 113 tys. zakwalifikowano jako poważne. W kraju tym zatrudnionych jest 13 mln pracowników.

W Brazylii natomiast proporcje przedstawiają się znacznie gorzej. W 1972 r. zanotowano tam 1.473 tys. wypadków na ogólną liczbę zatrudnionych 7,7 mln pracowników.

ŻNIWNY SZCZYT

W powiatach nizinnych sprzęt zbóż na ukończeniu Na Nowotarszczyźnie - początek żniw

Kampania żniwna w pełni. Każdy dzień - to tysiące hektarów pól, na których jeszcze wczoraj rosło zboże, a dzisiaj stoją snopy albo po pracy kombajnów pozostało puste ściernisko.

sko czekające na podorywkę. Żytnie żniwa dobiegają już półmetka, z 9 tys. ha ścięto pszenicę, z takiej samej powierzchni - jęczmień. Rozpoczęto też zwózkę pierwszych plonów z wielkich żniw. Roboczy dzień rolników trwa obecnie od świtu do późnego wieczora. Mimo to nie wszędzie kampania jest tak samo zaawansowana. Decydują o tym warunki glebowe i klimatyczne, bardzo zróżnicowane w naszym regionie. Podczas gdy w Dąbrowie Tarnowskiej skoszone przeszło połowę zbóż i rolnicy liczą, że do końca tego tygodnia w zasadzie zakończą sprzęt, na Nowotarszczyźnie i w powiecie żywieckim żniwa dopiero się zaczynają, bo większość upraw jeszcze nie dojrzała. Natomiast w powiatach: tarnowskim, brzeskim i bocheńskim - procent skoszonych pól dochodzi do 30, czyli nie pozostaje daleko w tyle za ziemią dąbrowsko-tarnowską.

Na ścierniska z reguły wjeżdżają natychmiast lekkie pługi. Rolnicy wykorzystują ostatnie

dni sprzyjające zasiewom poplonów. Podorywki wykonano już na 15 tys. ha, z czego większość obsiano zaraz mieszankami pastewnymi.

W tych trudnych dniach rolnicy - zwłaszcza starsi wiekiem właściciele gospodarstw bez następców - muszą liczyć na pomoc (Dokończenie na str. 2)

II etap konferencji pokojowej w sprawie Cypru

GENEWA
Dziś, o godz. 18.00, w genewskim Pałacu Narodów rozpoczyna się drugi etap konferencji pokojowej, z udziałem ministrów spraw zagranicznych Turcji, Grecji i W. Brytanii, poświęconej rozwiązaniu kryzysu cypryjskiego.

Przed siedzibą dowództwa wojsk tureckich w Kireni odsłonięto pomnik twórcy nowoczesnego państwa tureckiego - Kemala Atatürka. Pomnik ten, odlany w brązie, waży półtorej tony i sprowadzono go specjalnie z Turcji.

WIADOMOŚCI z Luandy, stolicy Angoli, świadczą, że działają tam elementy ekstremistyczne, starające się stopniować proces dekolonizacji w tym kraju. 6 bm. kilkuset białych mieszkańców stolicy demonstrowało na ulicach Luandy przeciwko przyznaniu przez Portugalię niepodległości Angoli. Podczas zamieszek 21 osób poniosło śmierć.

SENATOR demokratyczny - Edward Kennedy, zgłosił poprawkę do projektu pomocy dla zagranicy, przewidująca pozbawienie junty wojskowej, rządzącej obecnie w Chile, dalszego militarnego poparcia ze strony USA.

W JEDNYM z pomieszczeń siedziby Organizacji Narodów Zjednoczonych w Nowym Jorku znaleziono podejrzana paczkę, w której, jak się okazało, znajdowało się kilka lasek dynamitu. Zaalarmowano natychmiast policję, która niezwłocznie unieszkodliwiła ładunek.



ORGANA bezpieczeństwa NRD ujęły 7 bm. 32-letniego obywatela RFN - Petera Schumma za nielegalny przetrzut osób za granicę. Schumm działał z polecenia przestępczej bandy przemycającej ludzi. Wielokrotnie naruszał porozumienie o ruchu tranzytowym między RFN a Berlinem Zachodnim wywołł obywateli NRD. Aresztowany jest byłym komandosem Bundeswehry i działaczem neofaszystowskiej NPD.

FEDERACJA Dziennikarzy Peru (FPP) uchwalila rezolucję, w której wyraża pełne poparcie dla decyzji rządu prezydenta J. V. Alvarado o uspołecznieniu sześciu dzienników centralnych.

Cena 50 gr

echo

KRAKOWA

ROK XXIX PISMO POPOŁUJNIOWE Nr 184 (8977)
ODZNACZONE ŻŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, czwartek 8 sierpnia 1974 r.

Turyści o Zakopanem - pierwsza w historii miasta ankieta

W stolicy Tatr najczęściej goszcza warszawianie W zimie przewaga kobiet

W Zakopanem opracowuje się materiały pierwszej w historii miasta ankiety rozpisanej w celu przeanalizowania ruchu turystycznego. Turystom rozdzielono 2,5 tys. ankiet w okresie zimy oraz 10 tys. ankiet podczas sezonu letniego.

Pierwsze analizy dowodzą, że w gronie odwiedzających Zakopanem, największy udział mają warszawianie, w następnej kolejności idą turyści z województwa katowickiego, a dalej mieszkańcy Krakowa.

Modernizacja gospodarstw domowych w ZSRR

MOSKWA
Rada Ministrów ZSRR podjęła uchwałę o zwiększeniu mocy sieci elektrycznej w domach mieszkalnych. W latach 1974-80 przeprowadzi się wymianę instalacji doprowadzających prąd do domów i w samych domach mieszkalnych z obecnego napięcia 220-127 na 380-220 volt.

Potrzeba taka - stwierdził w wywiadzie dla dziennika „Prawda” wiceminister przemysłu energetycznego ZSRR, J. Zarobian - wynika z szybkiego wzrostu dochodów ludności, która nabywa coraz więcej nowoczesnych urządzeń elektrycznych dla gospodarstwa domowego, o zwiększonej mocy.

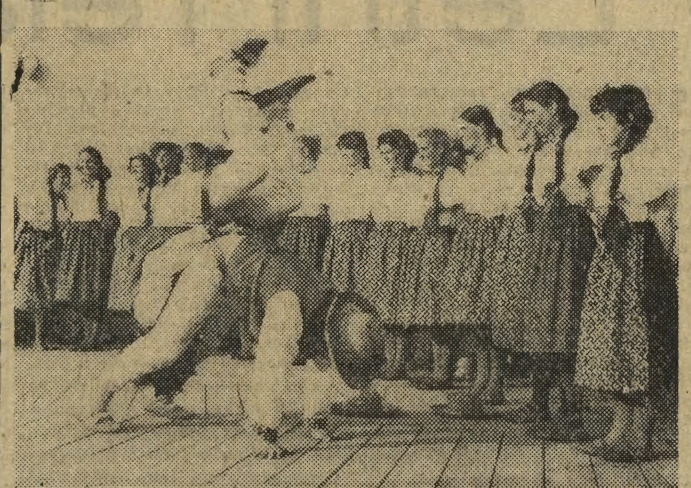
Plany perspektywiczne przewidują stopniowe zwiększanie mocy linii elektrycznych, co pozwoli przejść na stosowanie kuchni elektrycznych w całym kraju.

Spośród wszystkich turystów, aż 92 procent pochodzi z miast. W okresie zimy mają wśród nich przewagę kobiety, a w okresie lata mężczyźni.

42 proc. turystów przybywa do Zakopanego z rodzinami; 51 proc. korzysta z pociągów, 25,4 proc. przybywa tu własnymi środkami lokomocji; reszta korzysta z autokarów zakładów pracy.

W Szczyrk i Wiśle trwa XI Tydzień Kultury Beskidzkiej. Jest to wielkie święto góralskiego folkloru. W imprezie uczestniczą 42 zespoły z Beskidu Śląskiego, Żywieckiego, Podhala, Sądeckiego i z województwa kieleckiego, a także zaproszeni goście z Czechosłowacji i NRD. Równolegle z występami zespołów regionalnych trwa w Wiśle i Szczyrk festyn ludowy, na którym kupić można atrakcyjne wyroby twórców ludowych z Beskidu Śląskiego i Żywieckiego. Na zdjęciu występuje Zespół Ziemi Cieszyńskiej

CAF - Soko



Otwarte ostatnio w Olszynie pow. Lubski na trasie E-22, łączącej Berlin z Dolnym i Górnym Śląskiem nowe przejście graniczne, uważane jest za jedno z największych i najnowocześniejszych w Europie. Jest ono w stanie przepuścić pięć tysięcy samochodów osobowych i ciężarowych w ciągu doby. W następnym etapie powstanie tu wielki motel z restauracją, kawiarnią, stacją benzynową, parkingami i innymi urządzeniami. Na zdjęciu - przejście graniczne w Olszynie

CAF - Gawalkiewicz

Najgłębsze jaskinie Azji celem kolejnej wyprawy krakowskich grotolazów

Od kilku lat trwa nieprzerwana passa sukcesów krakowskich grotolazów. Osiągają oni prawie co roku wspaniałe wyniki, zdobywając najgłębsze jaskinie świata. Przypomnijmy, że krakowianie stanęli w Pierre Saint Martin, czyli na „dnie świata”, a w ubiegłym roku najgłębsza jaskinia Azji - Ghar Parau - również nie oparła się ich atakowi. Sukcesy te dopingują grotolazów do coraz śmielszych wyczynów.

W najbliższy piątek opuści Kraków, udając się do Iranu - kolejna wyprawa naszych grotolazów. Tym razem zamierzają oni przypuścić atak na odkrytą w ubiegłym roku jaskinię zwa-

na „Ptasią Dziurę” w górach Zagros. Jaskinia ta nie została dotąd zbadana; zdaniem wielu entuzjastów sportu jaskiniowego - może ona mieć dosyć skomplikowany system przejść, łączący się z najgłębszą jaskinią Azji - Ghar Parau, lub tworzyć swój własny ciąg studni i korytarzy. Niewykluczone, że głębokość „Ptasiej Dziury” sięga poniżej tysiąca metrów, co

plasałoby tę jaskinię na liście najgłębszych w świecie. (Dokończenie na str. 2)

Przesyłka z bombą-pułapką

LONDYN
W nocy ze środy na czwartek w wiosce Pomeroy (Ulster) doszło do wymiany ognia między patrolem wojsk brytyjskich i kilku zamachowcami 22-letni mężczyzna poniósł w czasie tego incydentu śmierć.

Nieznanym nadawcą wysłał do rodziców żołnierza wojsk brytyjskich, stacjonujących w Ulsterze, przesyłkę z bombą-pułapką. Bomba wybuchła w jednym z urzędów pocztowych w Londonderry, nie powodując większych strat.

Tragiczna śmierć ambasadora Meksyku

Ministerstwo spraw zagranicznych Meksyku zakomunikowało o tragicznej śmierci ambasadora Meksyku w Izraelu, pani R. Castellanos. Została ona porażona prądem elektrycznym, kiedy zmieniała żarówkę w swojej rezydencji.

UTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie w polu podwyższonego ciśnienia. Zachmurzenie umiarkowane, przejściowo duże. Wiatry północno-zachodnie i północne 3-5 m/sek. Temperatura dniem 20-22, nocą 13-15 st. C.

Polsko-radziecka współpraca w produkcji maszyn budowlanych

Polska i Związek Radziecki podejmują w przyszłej 5-letniej szeroko zakrojonej, ściślejszą współpracę w produkcji i wzajemnych dostawach maszyn budowlanych. Międzyrządowe porozumienie w tej sprawie podpisali 7 sierpnia na terenie naszej wystawy gospodarczej w Moskwie, minister przemysłu maszynowego PRL, Tadeusz Wrzaszczyk i minister przemysłu budowy maszyn budowlanych, drogowych i komunalnych ZSRR, Jefim Nowożelow.

Wartość obustronnych zobowiązań objętych porozumieniem wynosi około 800 milionów rubli. Jest to więc największa z zawartych dotychczas w tej dziedzinie umów przez polski przemysł maszynowy z radzieckim partnerem. Umowa zakłada szczegółowy podział zadań w obydwu krajach, co umożliwi każdemu z nich pogłębienie specjalizacji w ustalonych typach maszyn i rozwinięcie ich wielkoseryjnej produkcji.

Polska specjalizować się będzie w wytwarzaniu i dostawach 10 typów maszyn, elementów maszynowych i kompletnych urządzeń.



Żniwny szczyt

(Dokończenie ze str. 1)

Przy gorącym tempie prac, w wyciegu z czasem, nie można zapominać o ochronie i właściwym zabezpieczeniu zbiorów. Związek Ochotniczych Straż Pożarnych przypomina, że okres żniw i omłotów zbyt często jeszcze wiąże się z nasileniem pożarów. Jest to efekt braku opieki nad dziećmi, które w czasie zabawy niechcąco wznecają ogień i lekkomyślności dorosłych, palących papierosy w pobliżu stert sromy, w stodołach czy punktach omłotowych. Karygodną nieostrożnością jest stogowanie zboża czy

siana w odległości mniejszej niż 30 m od budynków gospodarczych, podobnie jak przeprowadzanie omłotów bez wcześniejszego przygotowania sprawnego sprzętu przeciwpożarowego i środków gaśniczych. (ha)

Radziecki film nakręcany we Wrocławiu i Oświęcimiu

Na staromiejskim rynku we Wrocławiu dokonywała 7 bm. zdjęć kilkudziesięciopięcioro ekipa z wytwórni „Mosfilm” realizująca film fabularny pt. „Żołnierz ojczyzny” w reżyserii Jurija Czulukina.

Film przedstawia dramatyczne losy generała Armii Czerwonej, Dimitrija Kardyszewa podczas II wojny światowej. Filmowcy radziecy, którzy korzystają z pomocy miejscowej Wytwórni Filmów Fabularnych, opuścili obecnie Wrocław, udając się do Oświęcimia, gdzie wykonywane będą dalsze zdjęcia.

Złodzieje... wody pitnej

W wyniku panującej tego lata dotkliwej suszy na Sycylii, woda stała się w tym rejonie Włoch artykułem dostępnym prawie wyłącznie na czarnym rynku, gdzie litr tego życiodajnego płynu kosztuje 50 lirów. Jak podaje prasa sycylijska, policja złapała już 100 złodziei wody, którzy przy pomocy specjalnych urządzeń kradli wodę z wodociągów miejskich, by sprzedawać ją później na czarnym rynku.

PRZERWY W DOSTAWIE GAZU

Krakowskie Okręgowe Zakłady Gazownictwa przepraszają odbiorców gazu w Węrzcach Wielkich i na osiedlu Bieżanów za przerwę w dostawie gazu w dniach 9 i 10 sierpnia, tj. w piątek i sobotę, w godz. 8-18, spowodowaną koniecznością przeprowadzenia pilnych prac remontowych w stacjach redukcyjno-pomiarowych. Jednocześnie proszą o niekorzystanie w tym czasie z przyborów gazowych i całkowite zamknięcie wszystkich kurków gazowych przed przyborami. K-6567

Najbezpieczniejsze plaże

Letni relaks

Sofijski dziennik „Weczerini Nowini” przytacza dane Światowej Organizacji Zdrowia, dotyczące bezpieczeństwa kąpielących się u wybrzeży morskich, letników. Bułgarska prasa cytuje te liczby nie bez powodu — wynika z nich bowiem — jak piszą „Nowini”, że właśnie u wybrzeży czarnomorskich tego kraju człowiek może czuć się najmniej zagrożony utonięciem.

W kurortach i kąpieliskach morskich na całym świecie ginie rocznie z powodu utonięcia 140 tysięcy ludzi, czyli 5,6 osoby na każde 100 tysięcy ludności. Wskaźnik ten wynosi dla Japonii 9, dla Anglii 4, dla USA 4,6. Bułgaria wyróżnia się w tym rejestrze wskaźnikiem utonięć, który wynosi zaledwie 2,5,

Z Bliskiego Wschodu

Pomoc saudyjska dla Egiptu Izraelskie samoloty atakują Liban

KAIR, BEJRUT
Lotnictwo izraelskie dwukrotnie dokonało wczoraj barbarzyńskich ataków na wioski położone

Odnaczenia dla GOPR-owców

Rada Państwa przyznała medale „za ofiarność i odwagę” trzem ratownikom górskim: Władysławowi Gaśnienicy-Rojowi, Maciejowi Gaśnienicy oraz Wojciechowi Bartkowskiemu za bravurową akcję ratunkową na filarze Kazalnicy w Tatrach, podczas której uratowano życie dwóm krakowskim studentom-taternikom.

Było to w czerwcu br. W górach panowały b. złe warunki. Do akcji ruszyło 21 ratowników. Była tylko jedna szansa uratowania pechowych taterników: trzeba było dostać się do nich z góry. Dzieliło ich 430 metrów b. stromej ściany. Na cienkiej stalowej linie zjechał najpierw po jednym studenta Maciej Gaśnienica, a następnie po drugiego Wojciecha Bartkowskiego. Musieli zjechać na dół 430 m.

Akcja zakończyła się pełnym powodzeniem. Kierował nią Władysław Gaśnienica.

Wczoraj w centrali GOPR w Zakopanem odbyła się uroczystość dekoracji odznaczeniami państwowymi zasłużonych ratowników górskich.

Krzyże Kawalerskie Orderu Odrodzenia Polski otrzymali za wieloletnią służbę w GOPR Władysław Gaśnienica-Roj II, Gaśnienica-Giewont i Stanisław Marusarz (syn Andrzeja).

Złote Krzyże Zasługi: słynny narciarz i ratownik Józef Uznański, Józef Łuszczewski i Stanisław Gaśnienica Wawrytko. Ponadto wręczono 2 Srebrne Krzyże Zasługi i 2 Brązowe.

Były burmistrz Nowego Jorku — aktorem

John V. Lindsay, były burmistrz Nowego Jorku, wystąpi w filmie Otto Premingera „Rosebud” w epizodycznej roli senatora USA. Lindsay traktuje swój debiut filmowy jako rozrywkę, natomiast bardzo poważnie podchodzi do pracy w telewizji, gdzie będzie występował gościnnie w tygodniowym programie „Ameryka—Ameryka” jako komentator i sprawozdawca.

Lindsay znany jest ze swych zamiłowań teatralnych. Jako burmistrz Nowego Jorku był nie tylko wielbicielem, ale i hojnym patronem teatrów i artystów. Sam też chętnie występował w zespołach amatorskich.

w południowym Libanie. Jak wynika z komunikatu opublikowanego przez libańskie ministerstwo obrony narodowej, w wyniku tych akcji zginęły 2 osoby, a 23 zostały ciężko ranne, w tym większość kobiet i dzieci. Znaczne są straty materialne.

W środę zakończył 9-dniową wizytę w Egipcie król Arabii Saudyjskiej Fajsal. Wspólny komunikat egipsko-saudyjski podsumowujący wyniki rozmów prezydenta Sadata z królem Fajsalem stwierdza, że Arabia Saudyjska udzieli Egiptowi pomocy finansowej w wysokości 300 mln dolarów na odbudowę strefy Kanału Sueskiego. Obie strony wypowiedziały się za rozszerzeniem pomocy dla palestyńskiego ruchu oporu. Prezydent Egiptu i król Arabii Saudyjskiej podkreślił, że rozdzielenie wojsk na froncie synajskim i syryjskim było tylko pierwszym pozytywnym krokiem na drodze do pokoju na Bliskim Wschodzie, po którym powinny nastąpić dalsze posunięcia.

Szefowie obu państw są zdania, że szczyt arabski powinien odbyć się natychmiast po zakończeniu Ramadanu, tj. 19 października br.

Czy w Wielkiej Brytanii możliwy jest przewrót wojskowy

LONDYN
Tego rodzaju wątpliwości nurtują ostatnio opinię publiczną w Brytanii, stając się tematem poruszonym w prasie, radio i telewizji. Ostatnie dyskusje na ten temat wywołał artykuł lorda Chalfonta zamieszczony w „Timesie” z 5 sierpnia, w którym autor stwierdza na wstępie, że jeszcze niedawno w W. Brytanii, kolcebe parlamentaryzmu demokratycznego, takie sugestie mogły być przyjęte ze śmiechem i niedowierzaniem.

Jednakże w ostatnich miesiącach można było usłyszeć poglądy, że panująca obecnie sytuacja w W. Brytanii grozi anarchią lub przewrotem wojskowym.

Chalfont wskazuje na przyczyny zewnętrzne i wewnętrzne nastroju pesymizmu i desperacji, gnębiące społeczeństwo brytyjskie: kryzys w światowej gospodarce, chaos w systemie walutowym jak również trudności już w samym przemyśle brytyjskim.

Zdaniem Chalfonta, w takiej sytuacji istnieje niebezpieczeństwo wyeliminowania się aktywności politycznej z rąk parlamentu, rządu i poszczególnych partii oraz rozpoczęcie zmagania bezpośrednio między związkami zawodowymi a kołami byznesu, które nie będą znajdowały oparcia w istniejącym systemie parlamentarnym. Taka sytuacja wpływa również na tworzenie się różnych ugrupowań o skrajnych poglądach.

Co słysząc?...

Po dłuższej konferencji, władze sądowe w Adelajdzie (Australia) postanowiły zrezygnować z usług pani Joan Odlum, która czyniła starania, ażeby zostać członkiem zespołu sędziów przysięgłych. Okazało się, że na przeszkodzie stanęło hobby wypię wymiennej, która z wielkim poświęceniem oddaje się wróżbiarstwu. Władze orzekły: sąd nie dla wróżbitów...

W POZNANIU trwają intensywne przygotowania do centralnych dożynek. Odbędą się one za miesiąc na Stadionie 23-go Lipca.

ROZPOCZĄŁ się kompleksowy rozruch wielkiej fabryki domów w Legionowie koło Warszawy.

RODZINA „starów” staje się coraz liczniejsza. Do grona tych popularnych w kraju ciężarówek, produkowanych przez Fabrykę Samochodów Ciężarowych w Starachowicach, dołączył ciężarowy samochód przeznaczony dla wielkotowarowego rolnictwa. „Star 244” wyposażony jest w przedni i tylny napęd, a współpracując z kombajnem, może utrzymać stałą szybkość roboczą 3-8 km na godzinę.

Z KRAJU

STOLICA krainy wielkich jezior mazurskich — Giżycko, wzbogaciła się o nowy, bardzo potrzebny tu hotel. Pierwsi goście zamieszkają tu w drugiej połowie sierpnia br.

W **SZCZECINIE** odnotowano wczoraj dwa wydarzenia w miejscowej „białej flocie”. Pierwsze — to 400-tysięczny pasażer na jej pokładzie, drugie — zaczął kursować nowe, czesny wodolot typu „Kometta”.

7 **BM.**, w 10 **ROZCZNIĘ** śmiertelny wybitnego działacza robotniczego i państwowego — Aleksandra Zawadzkiego, na jego grobie złożono wieńce. Płytę grobu w Alei Zasłużonych cmentarza Komunalnego na Powązkach w Warszawie pokryły wieńce, złożone przez delegację Komitetu Centralnego PZPR, Rady Państwa, Rady Ministrów, Sejmu i OK FJN.

PRZERWY W DOSTAWIE PRĄDU

Zakład Energetyczny Kraków-Miasto przeprasza za przerwę w dostawie energii elektrycznej:

- dnia 26 sierpnia, w godz. 8-16, przy ul. Szpitalnej 30-40, Marka 21, Pijarskiej 17-21, Krzyża 17, 18, 21, 23, w kiosku na parkingu przy pl. Ducha
- dnia 27 sierpnia, w godz. 8-16, przy al. Krasynskiego 7-13, ul. Smoleńsk 14-26, Retoryka 13-15, Wygody 3-11, 4-8
- dnia 28 sierpnia, w godz. 8-16, przy ul. Ugorek 4, 8 i garaże, Ulanów 46, 33, Flotkowej 3, 5, 7, 9
- dnia 30 sierpnia, w godz. 8-16, przy ul. Szewskiej 10-24, 21-27, Plantach przy ul. Szewskiej, ruszt z Kiełbaskami, ul. Szczępańskiej 2 i 3.

Ponadto w związku z planowanym remontem sieci kablowej n.n. przy ulicy Batorego 2-26, 1-3, ul. Łobzowskiej 18-26, nastąpią okresowe przerwy w dostawie energii elektrycznej w dniach od 26 sierpnia do 7 września, w godz. 7-15. Bliższych informacji udziela Rejon Energetyczny I, tel. 586-80, wewn. 454. K-6560

REDAGUJE KOLEGIUM: Teresa Stanisławska — redaktor naczelny, Czesław Morawetz — sekretarz odpowiedzialny, Helena Bieronowa, Maria Kwiatkowska, Jerzy Langier, Maria Michalikowa, Jerzy Piekarczyk, Andrzej Urbańczyk — członkowie kolegium.

ADRES REDAKCJI: „Echo Krakowa” ul. Wiślna 2, 31-007 Kraków, („Echo Krakowa” skrytka pocz. 64, 30-960 Kraków) Telefony: centr. 235-60, redaktor naczelny 246-78, sekretarz odpowiedzialny 580-92, dział miejski 219-48, dział łączności z czytelnikami 543-53, dział sportowy 543-58, Biuro Ogłoszeń 553-40.

WYDAWCA: Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa — Książka — Ruch”, ul. Wiślna 2, Nr indeksu 35006.

DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa — Książka — Ruch”, Kraków, ul. Wielopole 1.

Nowa wyprawa krakowskich grotolazów

(Dokończenie ze str. 1)

Gdyby krakowskim grotolazom nie udało się eksploracja „Ptasiej Dziury”, chcą oni powtórzyć ubiegłoroczny sukces swoich kolegów, przechodząc Ghar Parau (-753 m). Ponadto zamierzają przejść drugą co do głębokości jaskinię Azji położoną na terytorium Libanu — Faour Darach (-620 m).

Program wyprawy — obok elementów sportowych — zawiera także elementy naukowo-badawcze: badanie flory i fauny jaskiniowej, badania geologiczne, a także testowanie żywności, której nie poskapili grotolazom liczne zakłady przemysłu spożywczego.

W skład ekipy wchodzi wyprawni grotolazi. Na jej czele stoi Janusz Baryła. Wraz z nim wyjadą w piątek do Iranu: Leszek Dumnicki, Tadeusz Dęga, Jerzy Grotowski, Jacek Jopowicz, Marek Kalmus, Ryszard Kujat, Stanisław Rzeźnik, Andrzej Skwirczyński i Andrzej Zieliński. Wyprawie patronują: Klub Wysokogórski w Krakowie i Akademicki Klub Grotolazów SZSP.

Do Iranu krakowscy grotolazi pojedą „starem” udoświadczonym przez nowohucki „Montin”, a kierowanym przez krakowskiego taksówkarza Zdzisława Tynora.

Wydatnej pomocy organizacyjnej udzieliły grotolazom wyższe uczelnie naszego miasta, a także liczne zakłady przemysłowe. (And)

Wydanej pomocy organizacyjnej udzieliły grotolazom wyższe uczelnie naszego miasta, a także liczne zakłady przemysłowe. (And)

Jego małżeństwo z Ellen jest właściwie postanowione. W okresie zerwań i pojednań z Liz Taylor, Richard Burton pił wiele. Od trzech miesięcy — tylko wodę; odmłodził, nabrał energii.

Przed rozstaniem Liz Taylor i Richard Burton dokonali podziału majątku. Wspaniały, legendarny brylant — podarek od byłego męża — Liz zachowała „na pamiątkę”. Podobno przez 5 lat posiadania go tak do niego przywykła, że trudno by jej było się odzwyczaić. „Pamiątka” warta jest kilka milionów dolarów.

Kronika wypadków

Przy ul. Zarzecz, motocyklista 23-letni Jacek Grześniak (zam. Os. Widok), wpadł na stęp oświetleniowy, doznając obrażeń głowy.

W Garlicy pod Krakowem, została zaatakowana przez psa 55-letnia Józefa Skupień. Poranioną kobietę przewieziono do szpitala.

Elektrownia na wulkanie

TOKIO
Ministerstwo handlu zagranicznego i przemysłu w Japonii podjęło decyzję rozpoczęcia w przyszłym roku budowy pierwszej na świecie elektrowni pracującej na energii cieplnej, nagromadzonej we wnętrzu krateru wulkanu. Powstanie ona na wyspie Iwojima u podnóża ponad 700-metrowego aktywnego wulkanu, w głębi którego temperatura dochodzi do 1000 stopni.

Konstruktorzy zamierzają doprowadzić tam rurami wodę, a uzyskaną w ten sposób parę kierować na turbiny. Zakłada się, że siłownia ta osiągnie moc co najmniej 10 tys. kilowatów.

Program TV dla żłobków

Telewizja szwedzka wprowadziła od połowy czerwca pięciminutowe programy dla najmłodszych widzów, tzn. dla 2-3-latków. Program zatytułowany „Właśnie to” składa się z 25 barwnych, fantastycznych filmów rysunkowych. Pomysł zrodził się z braku odpowiednich programów w TV czy książeczek dla dzieci w tym wieku.

Muzeum Leśnictwa i Drzewnictwa posiadające tysiące cennych eksponatów czeka na eksmisję

Poznań chętnie udzieli mu schronienia! Czy Kraków wyrazi na to zgodę?

„Nie będzie nas, będzie las...” — jeszcze nie tak dawno, to powiedzenie nie budziło żadnych zastrzeżeń. Las zawsze był symbolem życia i przetrwania. Dzisiaj, gdy wiele drzew umiera na naszych oczach, coraz częściej zaczynamy zastanawiać się, jak długo jeszcze lasy zdołają wytrzymać rolę filtra dla przemysłowych wyziewów? Co będzie za lat kilkadziesiąt, jeśli nie zostaną wprowadzone dość szybko skuteczne sposoby zabezpieczenia przyrody przed niszczącymi skutkami działalności człowieka? Niewykluczone, że wówczas niektóre słabsze gatunki drzew i roślin nasi prawnukowie będą mogli oglądać już tylko w formie muzealnych eksponatów. Oczywiście, jeśli odpowiednio muzeum będzie istniało...

Z ideą stworzenia Muzeum Leśnictwa i Drzewnictwa wystąpiono przed kilkoma laty, kierując się zresztą nie tylko powyższymi przesłankami. Jej szczególnym orędownikiem stał się ówczesny kierownik Zakładu Gospodarki Leśnej Rejonów Górskich Instytutu Badawczego Leśnictwa — dr inż. Stanisław Fiołek. Starania zakończyły się częściowym sukcesem i w 1968 r. Muzeum istotnie zostało powołane do życia, znajdując swą siedzibę w gmachu resortu leśnictwa w Przegorzalich pod Krakowem.

Nieprzypadkowo napisałem „częściowym sukcesem”, bo coż to za siedziba i warunki dla muzealnej działalności — kilka maleńkich pokoiów i trochę miejsca w piwnicy. Jednak takiemu entuzjastycznie przedsięwzięciu, jakim jest pełnomocnik Ministerstwa Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego do spraw organizacji Muzeum, na początek to wystarczyło. Działając całkowicie społecznie, bez etatów i jakichkolwiek funduszy, a od przeszło roku będąc już na emeryturze, pan Fiołek zdołał zgromadzić przeszło 8 tysięcy ciekawych, w wielu przypadkach unikatowych eksponatów. W miarę skromnych możliwości są one pokazywane na mikrowystawach w holu i korytarzach gmachu w Przegorzalich. Ostatnią była

np. wystawa obrazująca związek lasu z muzyką. Niestety, najcenniejsze okazy przechowywane są pieczołowicie w magazynie, gdyż nie sposób ich wystawić w istniejących warunkach.

A jest co pokazywać! Wspomnijmy tylko o skamielinach roślin sprzed 270 mln lat, o okazach drzew sprzed ok. 2500 lat, „księgach drzew” ilustrujących wszystkie etapy rozwoju poszczególnych gatunków, pniach rannych podczas II wojny światowej, m. in. podczas obrony Westerplatte czy też walk w Przełęczy Dukielskiej, najstarszych dokumentach (wiele królewskich) obrazujących historię podkarpackich lasów w księgozbiore piśmiennictwa leśnego obejmującym przeszło 5 tys. foliów, rozlicznych narzędziach do prac leśnych itp. Jednym słowem można znaleźć tu wszystko, co wiąże się z lasem, jego historią i historią związków człowieka z lasem.

Jest to bez przesady pionierska placówka zważywszy, że w Polsce działa jedynie kilka mikromuzeów leśnych przy parkach narodowych, ograniczających się ściśle do eksponatów z granic tych parków, a więc do obszaru ok. 60 tys. hektarów spośród 8 mln ha lasów, jakie mamy w kraju i jakie zamierza objąć swym zasięgiem muzeum centralne, którego podwaliny zo-

stały stworzone w Przegorzalich.

Wszystko wskazuje jednak na to, że wkrótce z powodu braku pomieszczenia Muzeum będzie musiało pożegnać się z Krakowem, bowiem w gmachu resortu leśnictwa, który i tak nie stwarzał dla działalności muzealnej odpowiednich warunków, powstaje ośrodek polonijny. Tymczasem władze województwa poznańskiego, doceniając wartość zebranych eksponatów, wyraziły gotowość wybudowania na swoim terenie specjalnych pomieszczeń dla potrzeb muzeum leśnego.

Wydaje się, że Kraków posiadający tak wspaniałe tradycje muzealne nie powinien rezygnować ze zbioru, który tutaj powstał, tym bardziej że właśnie z naszym miastem wiąże się idea ochrony środowiska (wspomnijmy tylko nazwiska profesorów Szafera i Goetla), dla których muzeum jako baza pracy naukowej, może oddać nieocenione wprost usługi. Trzeba zastanowić się nad możliwościami uratowania tej placówki dla miasta, w którym działa przecież Wydział Leśny Akademii Rolniczej i Instytut Badawczy Leśnictwa oraz dla makroregionu o największym w naszym kraju stopniu uchrzestomowienia, w którym znaczenie lasu powinno się szczególnie cenić.

LECH KLECZEK

Z listów do redakcji

A było tak wygodnie

My, mieszkańcy Lagiewnik, prosimy o przywrócenie linii autobusowej na odcinku Swoszowice wzdł. Kliny — pętla w Lagiewnikach wzdł. Mateczyny. Większość nas zatrudnionych jest w średnim wieku a dojeżdżenie do tramwaju trwa obecnie średnio 45 min. Ludzie starsi, nim dotrą do swoich zakładów pracy, są już bardzo zmęczeni.

Ucieszyliśmy się ogromnie, gdy podczas remontu ul. Zakopińskiej, Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne umieściło przy ul. Myślenickiej przystanek autobusowy i „puściło” tę arterią komunikacyjną wozu MPK. Zrobiliśmy wszystko, by przystanek mógł nadal spełniać swoje zadanie; w czynnie społecznym wyświatłowaliśmy odcinek szosy, by autobusy miały się gdzie zatrzymywać. Niestety, dnia 21 lipca przystanek przy ul. Myślenickiej zlikwidowano, biegnąca tędy linia autobusowa została skasowana. Nie chcieliśmy, aby nasze wysiłki poszły na marne. Pracowaliśmy kosztem obowiązków rodzinnych, a nawet kosztem własnego zdrowia. W czynnie społecznym brała również udział duża grupa młodzieży, która kontynuując naukę w Szkole Skórzanej przy ul. Myślenickiej.

15 PODPISÓW

Uwagi przechodnia

Pozwalam sobie przesłać Panu Redaktorowi informację o pewnych zjawiskach, zaobserwowanych przez przechodzącego ulicami Krakowa obywatela, celem wykorzystania na łamach Waszego pisma: 1) Parking, należący do Hotelu Francuskiego „Orbis” przy ul. Pijarskiej od lat jest nie zamiatany. 2) Brzegi ulicy Sławkowskiej od strony skweru nigdy nie są zamiatane. 3) Studzienka kanałowa vis a vis nr-u 6 przy ul. Długiej (i nie tylko tam) jest od wielu miesięcy zatkana, co powoduje gromadzenie się brudnej wody deszczowej, którą następnie samochody rozpryskują na przechodniów. 4) Jako stały przechodzień po krakowskich Plantach nie zauważyłem, aby były one sprzątane. Owszem w dni pogodne przejeżdżająca rano polewaczka splukuje liście i inne śmieci, odrzucając je na boki alejek spacerowych, jednak nie są one usuwane, powodując nieestetyczny wygląd „krakowskich pług”. 5) Kiedy zostaną zmienione płyty (dziurawe i nierówno ułożone) na ul. Szlak między ul. ul. Długą i Krowoderską od sklepu galanterijnego do warzywnego? 6) Kiedy konwojenci transportu mięsnego przestaną w godzinach rannych hałasować aluminiowymi opakowaniami, które składają pustą na samochodzie?

Przechodzący OBYWATEL

Grzędawisko

W marcu 1974 r., Instytut Gazonnictwa, Kraków, ul. Bagrowa 1, zarządził wykopanie rowów i umieszczenie kregów itp. robót na ul. Fiszera, przedzł. ul. Radzikowskiego. W związku z tym przybyły koparki i spychacze. Rozkopano chodniki na całej szerokości i długości ulic, naruszając płyty. Mieszkańcom nie zabezpieczono prowizorycznych mostów, tak aby z gliniastej gleby nie wpadli do 5-metrowego rowu.

Obecnie, po uzupełnieniu instalacji, rowy nie zostały zakopane, a nawet grozi powiększeniem, co miało już miejsce przy oberwaniu się ziemi w dwóch miejscach. Rozkopanie ul. Fiszera, a nawet Radzikowskiego (do mostu kolejowego, gdzieś około 1 km) podczas obecnych deszczów, powoduje powstawanie glinianych grzędawisk, niemożliwych do przebycia bez butów gumowych. Ponieważ jest obawa dalszego obsunięcia się wykopu, a co

za tym idzie i dalszych zniszczeń, zapytujemy się — czy nie ma nikogo kto by się tym zajął i nakazał zakończenie robót? Czy koniecznie musi ktoś z przechodniów ulec wypadkowi? Prosimy o wydosłanie nas z tej matni!

14 PODPISÓW CZYTELNIKÓW

Śladem naszych publikacji

Jeszcze o talonach

W numerze 174 „Echa Krakowa” z dnia 27-28. VII. br. w artykule pt. „Udajacym się samochodami do Bulgarii i Rumunii grożą kłopoty z talonami” zostało zamieszczone niżej wymienione zdanie. Cytujemy: „...wszystkie polskie biura podróży mogły prowadzić sprzedaż bonów. W Krakowie jednak zainteresowały się tym tylko PZMot i Orbis. Innym „nie opłacało się”, gdyż za sprzedaż talonów jest stonkowo niewielka prowizja...”

Prosimy uprzejmie o zamieszczenie sprostowania podanej informacji i podanie, że Oddział Krakowski PISIT „Sports-Tourist” czynił usilne starania o uzyskanie bonów uprawniających do zakupu benzyny i w wyniku tych starań otrzymano dla turystów udających się do Bulgarii: 2500 litrów benzyny 96-oktanowej, 1100 l benzyny 93-oktanowej, 500 l benzyny 83-oktanowej, 200 l oleju napędowego do silników „Diesel”.

Wyżej wymienione bony zostały sprzedane w miesiącu lipcu klientom, którzy za pośrednictwem naszego biura załatwiali inne świadczenia na terenie Bulgarii. Nie otrzymano natomiast talonów dla turystów wyjeżdżających do Rumunii.

Przedsiębiorstwo Imrez Sportowych i Turystycznych Sports-Tourist
Przedsiębiorstwo Państwowe Kierownik Oddziału

(ZUZANNA BODNARCZYK)

Polskie skrzydła w defiladowym szyku

22 lipca br. odbyła się w Warszawie centralna parada wojskowa. Jej bardzo efektywnym fragmentem była defilada lotnicza. Nie była to jednak ekspozycja pełnych możliwości naszych pilotów. Na paradach wyłącznie lotniczych pokazywali oni najwyższy stopień opanowania samolotów. Z okazji zbliżającego się 30-lecia Ludowego Lotnictwa Polskiego przypomnijmy najsympliczniejsze lotnicze pokazy.

Pierwsza lotnicza defilada odbyła się już 2 września 1945 r. nad lotniskiem mokotowskim w Warszawie i uczestniczyło w niej 200 samolotów, głównie tłokowych. Natomiast pierwszy publiczny pokaz pilotażu na samolocie odrzutowym odbył się z okazji Święta Lotnictwa w 1950 r. Po dziwno wtedy indywidualny pilotaż na samolocie Jak-17.

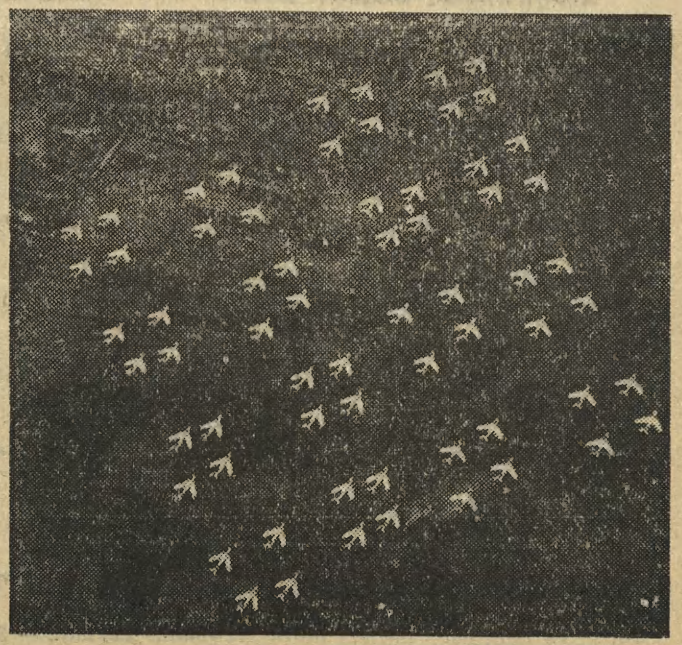
W rok później polscy piloci wykonywali już zespołowy

pokaz wyższego pilotażu na samolotach Jak-23 i Mig-15. W 1959 r. podczas wielkiej defilady z okazji XV-lecia PRL piloci lotnictwa myśliwskiego zademonstrowali po raz pierwszy szyk w układzie „tafla” skomponowany z 64 samolotów Lim-2 a piloci bombowcy wykonali „romb” na 16 samolotach Il-28. Gigantyczną „taflę” zademonstrowano podczas uroczystości 550 rocznicy bitwy pod Grunwaldem. Zespół myśliwców prowadził wtedy ppłk pil. Władysław Hermaszewski.

11 lipca 1966 r. zaprezentowano po raz pierwszy publicznie podczas pokazów w Łodzi polski samolot szkoleniowo-treningowy o napędzie odrzutowym TS-11 „Iskra”. Z okazji obchodów 1000-lecia podczas defilady w Warszawie zademonstrowano wiele skomplikowanych szyków m. in. cyfrę 1000 ułożono z 42 samolotów Lim-2, piastowskiego orla z 34 samolotów „szachownicę” oraz „jodełkę” ze 108 samolotów.

W 1969 r. gospodarzem gigantycznej parady lotniczej z okazji Święta Lotnictwa i 50-lecia lotnictwa wojskowego w Polsce miał być Kraków. Fatalne warunki atmosferyczne uniemożliwiły odbycie lotniczej defilady, w przeddzień Święta Odrodzenia w 1969 r. podczas próby generalnej parady wojskowej lotnictwo zaprezentowało szyki w zupełnie nowych układach figuralnych: cyfrę XXV tworzyło 29 samolotów Lim-2, 54 samoloty układały się na niebie komponując gigantyczne „miecze”, „szachownicę” wykonało 36 samolotów, był również orzeł z 28 samolotów.

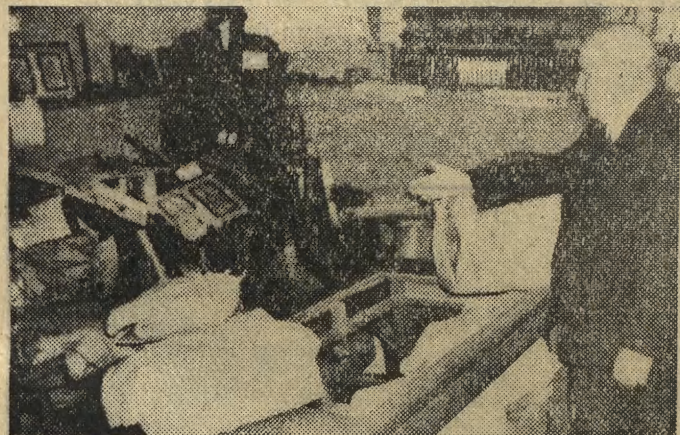
We wszystkich pokazach i defiladach lotniczych załogi dawały dowody mistrzowskiego opanowania sprzętu, najwyższego poziomu wyszkolenia i wielkiej precyzji niezbędnej w lotach szykiem przy minimalnych a nawet zerowych odstępach i odległościach. (And)



Nowości wydawnicze

Vladimir Pozner. Wspomnienia. Tłum. Ewa Fiszer. Książka i Wiedza. Str. 154. Cena zł 18. — Szkice poświęcone najwybitniejszemu przedstawicielowi świata nauki, literatury i sztuki, z którymi łączyły autora więzy przyjaźni. Jerzy Siewierski. Dziewczyna, z którą nikt nie tańczy. Iskry. Str. 198. Cena zł 10. — Opowiadania. Danuta Bienkowska. Słubne kobierce. Wyd. Lubelskie. Str. 202. Cena zł 20. — Powieść historyczna. Opowieści znad Sundu. Tłum. M. Bero, M. Krzysztofiak, S. Kaszyński. Wyd. Morskie. Str. 301. Cena zł 45. — Antologia duńskich opowiadań morskich. Mój dzień powszedni. I — Jaki kształt ma szczęście. Książka i Wiedza. Str. 352. Cena zł 35. — Wybór pamiętników nadesłanych na konkurs „Zarzewia”, ZG ZMW i KiW. Krystyna Siesicka. Czas Abrahama. LSW. Str. 206. Cena zł 15. — Powieść dla młodzieży. Adolf Lekki. Przegląd nad siedmioma źródłami. Wyd. Lubelskie. Str. 342. Cena zł 30. — Powieść dla młodzieży. Anna Miłska. Pisarze polscy. CRZZ. Str. 287. Cena zł 45. — Biografie pisarzy od okresu Odrodzenia po naturalizm.

Nowela, opowiadanie, gawęda. PWN. Str. 354. Cena zł 35. — Interpretacja małych form narracyjnych. Estera i Mieczysław Wodnaro. Polskie sceny robotnicze 1918—1939. PIW. Str. 597. Cena zł 100. D. Rozentall, C. Michalkiewicz. Wybór idiomów i zwrotów rosyjskich. WP. Str. 297. Cena zł 24. Władysław Misiołek. W Puszczy Sołskiej. MON. Str. 161. Cena zł 8. — Działania partyzanckie, czerwiec 1944 r. Aleksandra Piątkowska, Ewa Płoszaj. Dla Ciebie Ewo. Sport i Turystyka. Str. 119. Cena zł 20. — Cwiczenia gimnastyczne. Jerzy Talaga. Piłka nożna. SiT. Str. 224. Cena zł 20. — Technika gry. Marian Rybicki. Sądy społeczne w europejskich państwach socjalistycznych. Wyd. Praw. Str. 221. Cena zł 40. Marian Rataj. Szkoła, zakład pracy, wychowanie. CRZZ. Str. 217. Cena zł 24. Jadwiga Nowak. Robotnicy wyznaczeni. CRZZ. Str. 60. Cena zł 6. Irena Krawczyk, Zofia Zawistowska. Desery. Watra. Str. 150. Cena zł 19.



W takich warunkach są przechowywane zbiory Muzeum, gdyż lepszymi nie dysponują — mówi pełnomocnik Ministerstwa Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego do spraw Muzeum Leśnictwa i Drzewnictwa — dr inż. Stanisław Fiołek. FOT. AUTOR

Zapraszamy do udziału w „Święcie Latawca”

Zapowiedz ta w środku lata brzmi może trochę dziwnie, gdyż uczestnikom tradycyjnego Święta Latawca wiadomo, że impreza odbywa się rokrocznie w miesiącu wrześniu. A więc dlaczego informujemy już o niej w sierpniu? Otóż pragniemy zachęcić do budowy latawców tę część młodzieży, która z różnych względów spędza wakacje na obozach i koloniach w mieście.

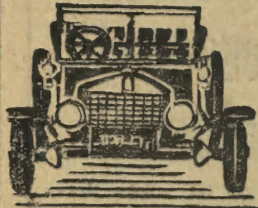
Organizatorami imprezy są jak dawniej PSS „Społem”, Aeroklub Krakowski, Komenda Chorągwi ZHP i „E-

cho”. Warto dodać, iż w roku bieżącym udział w Święcie Latawca zgłosiła również SM „Hutnik”, która dla zwycięzcy drużynowego ufundowała przepiękny puchar. W programie — otwarty konkurs, zawody latawców. Na zwycięzców czekają cenne nagrody i uczestnictwo w centralnych zawodach w Radomiu. Podczas gdy w zawodach może startować młodzież w wieku od 10 do 15 lat, to do otwartego konkursu zaproszeni są wszyscy posiadacze latawców bez względu na wiek. Bliższe informacje o punk-

tach konsultacyjnych w zakresie porad konstruowania latawców zamieścimy w numerze „Echa” w pierwszych dniach września.

Równocześnie organizatorzy imprezy zwracają się z apelem do byłych uczestników zawodów latawcowych, którzy na stałe związali się z ruchem modelarskim, sportem lotniczym i pracą w aeroklubach o osobiste lub telefoniczne skontaktowanie się z działem Społeczno-Samorządowym PSS „Społem” w Krakowie, ul. Szpitalna 36 I p., tel. 545-94. (bef)

KIEROWCY SAMOCHODÓW



O ile spotka Was w drodze awaria lub inny wypadek uniemożliwiający dalszą jazdę

PAMIĘTAJCIE,

że na wezwanie pospieszycie Wam z pomocą

POMOC DROGOWA

czynna w godz. 6—22

przy STACJI OBSŁUGI SAMOCHODÓW
W KRAKOWIE, UL. WIELICKA 119



tel. 608-96

POMOC DROGOWA

- holuje uszkodzone pojazdy
- wykonuje drobne naprawy w terenie
- udziela fachowych porad.

Szybkość i solidność oferowanych usług zapewniona.

K-6188



HUTA im. LENINA W KRAKOWIE zatrudni natychmiast:

- PRACOWNIKÓW NIEWYKwalifikowanych do pracy w produkcji oraz przyuczenia do zawodu, na stanowiska manewrowych
- POMOCNIKÓW maszynistów parowozu, z zawodem ślusarza
- MANEWROWYCH z uprawnieniami PKP
- ŚLUSARZY, TOKARZY, ELEKTRYKÓW po zasadniczej szkole zawodowej
- FORMIERY ODLEWNIKÓW
- KOWALI
- MURARZY, MALARZY, CIEŚLI BUDOWLANYCH I ZBROJARZY
- TECHNIKÓW ELEKTRONIKÓW
- KIEROWCÓW samochodowych I i II kat. prawa jazdy
- WARTOWNIKÓW straży przemysłowej (kobiety zamieszkuje — na warunkach dojazdu)
- INŻYNIERÓW I TECHNIKÓW budowlanych z uprawnieniami budowlanymi
- MISTRZÓW robót budowlanych
- TECHNOLOGÓW budowlanych.

Dla zamiejscowych zakwaterowania w hotelach pracowniczych.

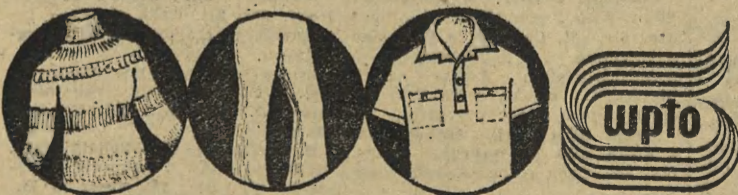
Zgłaszających się przyjmuje Dział Kadr w Hucie im. Lenina — dojazd z Dworca Głównego PKP w Krakowie tramwajem linii „4”.

Wsiadać na przystanku przed budynkiem Dyrekcji Huty. Ponadto Zakład Przetwórstwa Hutniczego HIL w Bochni — zatrudni z terenu powiatu bocheńskiego i przyległych:

- ABSOLWENTÓW zasadniczych szkół zawodowych i średnich szkół technicznych do szkolenia na stanowiska walcowniczych i operatorów urządzeń walcowniczych
- INŻYNIERÓW inżynierii sanitarnej, z praktyką w zakresie oczyszczania ścieków.

Blizszych informacji udziela Biuro Personalne Zakładu — Bochnia, ul. Wygoda — telefon nr 225-55, wewn. 117.

WOJEWÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO TEKSTYLNO-ODZIEŻOWE W KRAKOWIE



uprzejmie informuje

że sklepy komisowe z ubiorami pochodzenia zagranicznego wprowadziły obecnie do komisowej sprzedaży również **UBIORY UŻYWANE W PRODUKCJI KRAJOWEJ**, pod warunkiem, że posiadają one pełną wartość użytkową — (wykluczone są ubiory posiadające: plamy, dziury, cery, przetarcia, wyświecenia itp.)

I tak przyjmować będą:

- SKLEP NR 143 — Kraków, ul. Krakowska 6 — ubiory i okrycia damskie i dziewczęce.
- SKLEP NR 142 — Kraków, ul. Zwierzyniecka 10 — ubiory i okrycia męskie i chłopięce
- SKLEP NR 147 — Kraków, Rynek Główny 13 — ubiory dziecięce.

K-6317

Praca

PRZYJMĘ zaraz fryzjerkę damską, siłę bardzo dobrą, oraz uczennicę. Posada stała. Tel. 500-49. g-41110

ELEKTROMONTERA, mechanika samochodowego, uczniów do nauki zawodu, zatrudni Stacja Napraw Samochodów i Instalacji Elektrycznych — Józef Król, Kraków, ul. Anieli Krzywoń 19. Zgłoszenia w godz. 8—9.

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA

PRZEMYSŁOWEGO „Budostal 4”
GENERALNY WYKONAWCA
BUDOWY HUTY „KATOWICE”
w Dąbrowie Górniczej —
Gł. Plac Budowy

ogłasza dodatkowo WPISY

UCZNIÓW DO KLASY I
ZASADNICZEJ SZKOŁY BUDOWLANEJ
na rok szkolny 1974/75,
w zawodach i wieku:

- MONTERA WEWNĘTRZNYCH INSTALACJI BUDOWLANYCH — po ukończeniu 15 lat
- MECHANIKA MASZYN BUDOWLANYCH — po ukończeniu 15 lat
- MURARZA DO KLASY II — po ukończeniu klasy I ZSB.

UCZNIOWIE W SZKOLE otrzymują:

- ◆ wynagrodzenie miesięczne wynoszące w klasie I — 360—520 zł, w zależności od wieku
- ◆ w klasie II — 600 zł i premia do 25 proc.
- ◆ wyjściowe ubranie, buty, koszule, o łącznej wartości około 2000 zł
- ◆ pełny asortyment ubrań i obuwia roboczego — do praktycznej nauki zawodu — na sezon letni i zimowy
- ◆ bezpłatne zakwaterowanie w internacie
- ◆ wyżywienie w stołówce zakładowej, po znizowanych cenach, wynoszących około 17 zł dziennie, przy czym koszt wyżywienia pokrywany jest z wynagrodzenia ucznia
- ◆ codziennie dodatki, bezpłatny posiłek regeneracyjny, o wartości odżywczej około 800 cal.
- ◆ bezpłatny dojazd na zajęcia z miejsca zakwaterowania i z powrotem.

Szczegółowych informacji udziela i zapisy do szkoły przyjmuje Dział Szkolenia Zawodowego PBP „Budostal-4” w Dąbrowie Górniczej, ul. Tworzeń 101, codziennie w godzinach od 8 do 15. PRZY WPISIE DO SZKOŁY należy przedłożyć:

- ▲ podanie, z określeniem zawodu — podpisane przez kandydata i rodziców lub prawnych opiekunów,
- ▲ własnoręcznie napisany życiorys,
- ▲ świadectwo ukończenia szkoły podstawowej,
- ▲ świadectwo zdrowia,
- ▲ 3 fotografie,
- ▲ metrykę lub tymczasowy dowód tożsamości.

Równocześnie Przedsiębiorstwo zatrudni: INSTRUKTORÓW PRAKTYCZNEJ NAUKI — w następujących zawodach:

- MONTER KONSTRUKCJI ŻELBETOWYCH,
- CIEŚLA BUDOWLANY,
- MURARZ TYNKARZ,
- BETONIARZ ZBROJARZ,
- MONTER WEWN. INSTALACJI BUDOWLANYCH,
- MECHANIK MASZYN BUDOWLANYCH,
- POSADZKARZ,
- DEKARZ-BLACHARZ.

Osobom podejmującym prace w charakterze brygadzysty — instruktora praktycznej nauki zawodu zapewnia się:

- wynagrodzenie zasadnicze zgodne z układem zbiorowym pracy w budownictwie (II tabela płac),
- dodatek specjalny w wysokości 10 proc. stawki osobistego zaszerogowania,
- dodatek za rozłąkę — tylko dla osób zamiejscowych,
- bezpłatne zakwaterowanie w hotelu robotniczym lub kwaterze prywatnej,
- wyżywienie w stołówce pracowniczej, po znizowanych cenach oraz inne świadczenia socjalne zgodnie z UZP, a przysługujące pracownikom budowy Huty „Katowice”.

KANDYDACI NA STANOWISKA INSTRUKTORÓW winni spełniać następujące warunki:

- ▶ posiadać ukończoną ZSZ, szkołę mistrzów lub technikum budowlane i dyplom mistrza w danym zawodzie,
- ▶ posiadać odpowiednie przygotowanie (przeszkolenie) pedagogiczne.

Zgłoszenia kandydatów do pracy przyjmuje DZIAŁ SZKOLENIA PBP „BUDOSTAL-4” Dąbrowa Górnicza, ul. Tworzeń 101.

DYREKCJA
PBF „BUDOSTAL-4”

K-6473

UCZENNICE — przyjmie pracownia krawiecka. — Kraków, Boh. Stalingradu 71. g-41233

Nauka

MATEMATYKA — do poprawek przygotowują studenci. — Marszałek, tel. 505-36 g-10261

STUDENT przygotowuje do egzaminów poprawkowych z matematyki i fizyki. Sokół, tel. 750-84.

KOREPETYCJI z matematyki, chemii — udziela nauczycielka, mgr. Więczorek, Tel. 314-02. g-39981

MATEMATYKA! Studentki matematyki udzielają korepetycji. Biernat, tel. 201-40. g-41333

MATEMATYKI, fizyki nauczam. Mgr Pikulski, tel. 596-63. g-41240

Kupno

VOLKSWAGEN mikrobus (może wymagać remontu) — kupię. — Oferty 40388 „Prasa” Kraków, Wiśnina 2.

Sprzedaj

SPRZEDAM silnik wysokopięny, marki IFA — 125 KM, Kraków, Ugorek 12/56. g-41701

Zguby

ZAGINAŁ piesek rasy owczarek niemiecki, wzrostu średniego — kolor jasno popielaty, włos krótki, przystrojony. — Proszę bardzo odprowadzić za wynagrodzeniem: Kraków, ul. Bosacka 13 m. 2.

ZGUBIONO aparat fotograficzny „Practica LTL”, z pamiątkowymi zdjęciami. — Uczelwego znalazcę proszę o zwrot za wysokim wynagrodzeniem: Kottarska 2/4. g-41527

Różne

BUDUJĄCY domki jednorodzinne! Sześciu do uszczelnienia okien budowlanych poleca pracownia powożnicza — Wiesław Wałkowiński, Kraków-Dębiki, Rynek 15. g-41591

CZYSZCZENIE i farbowanie kożuszków z odnowieniem obszyć futrzanych — wykonuje punkt usługowy, Julian Kowalski, Kraków-Wola Duchacka, ul. Turniejowa 5. Dojazd autobusem „104” spod Halli Targowej — przez Mateczny do Woli Duchackiej. g-41509

EKSPRESOWE naprawy protez oraz inne prace techniczno-dentystyczne — wykonuje szybko Zakład Tech. Dentystyczny. A. Siemiński, al. Słowackiego 50/12, telefon (nowy numer) 382-50, godz. 15—17. g-41672



Kolejne losowanie „LAJKONIKA”

odbędzie się w niedzielę 11 sierpnia o godzinie 12, w Pałacu Młodzieży w Krakowie, ul. Krowoderska 8.

- ◆ ZA PIĘĆ TRAFNYCH skreśleń wyplacona zostanie kwota zgromadzona na funduszu piątki, jednak nie mniejsza niż 100.000 ZŁOTYCH.

- ◆ CZWÓRKI Z PLUSEM wraz z premią, wynoszą po 20.000 ZŁOTYCH, a pozostałe wygrane zgodnie z regulaminem.

K-6555

PRZETARGI

Państwowy Teatr Stary im. H. Modrzejewskiej w Krakowie OGLASZA, że w drodze PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO zleci wykonanie robót murarskich, stolarskich i ślusarsko-mechanicznych w budynku Teatru.

Podkłady ofertowe są do odebrania w Dziale Technicznym Teatru, ul. Bohaterów Stalingradu 21, II p., pokój 13.

Zalokowane koperty z ofertami, z napisem „przetarg”, należy składać w sekretariacie Teatru, tamże, do dnia 22 sierpnia 1974 r.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu następnym, tj. 23 sierpnia 1974 r. o godz. 10.

Do wzięcia udziału w przetargu zaprasza się przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn.

Termin wykonania prac przewiduje się w okresie przerwy urlopowej Teatru, tj. do dnia 10 września br. K-6510



Fiat 125p na raty!!

„POLMOZBYT” PP W KRAKOWIE sprzedaje na raty samochody osobowe marki „Fiat 125p”

- model 1300 — cena 167.700 zł
- model 1500 — cena 182.700 zł

Pierwsza wpłata gotówkowa wynosi 20 proc. ceny, reszta należności w 36 ratach miesięcznych.

Szczegółowych informacji udziela Dział Sprzedaży Samochodów „POLMOZBYT” KRAKÓW, UL. PRANDOTY 6/8, TEL. 549-19, w godz. 7—15. K-6433

Studenckie Lato Naukowe-74

O zdrowie tatrzańskie przyrody

Nasze zainteresowanie Tatrami sięga bardzo dawnych czasów. Już w XV wieku wyruszyli w góry myśliwi i poszukiwacze... legendarnych zbójnickich skarbów.

dziej niebezpieczny dla środowiska przyrodniczego Tatr charakter. Dlatego też ze szczególnym zainteresowaniem należy powitać studencką inicjatywę zorganizowania w Tatrach wakacyjnego obozu naukowego...

tatrzańskie przyrody. W panującej obecnie przychylnej dla ochrony przyrody atmosferze, badania te z pewnością zostaną właściwie wykorzystane. (as)

Krakowscy LOK-owcy z rewizytą w Lipsku

Współpraca pomiędzy braterskimi organizacjami - GST w Lipsku i LOK w Krakowie trwa już od dawna. Ostatnio gościli z rewizytą w Lipsku przedstawiciele Zarządu Wojewódzkiego LOK z prezesem St. Gaciarem.

W trakcie odbytych rozmów ustalono zasady dalszej współpracy, która obejmie także bratnie organizacje działające w większych zakładach produkcyjnych regionu krakowskiego i okręgu Lipska.

W kilku wierszach

Na liście krakowskich spółdzielczych eksporterów porównanie miejsc zajmując Spółdzielnia „Sprawność”. W tym roku wysłała ona w sumie 120 tysięcy spodni turystycznych - taksosów i sztruksowych.

Rośnie księgozbiór biblioteki KDK

Od szeregu lat ważną funkcję oświatową w naszym mieście spełnia biblioteka Krakowskiego Domu Kultury. Jej księgozbiór pod koniec ub. roku wynosił już 61 tys. tomów.

graficzna. Jest również organizatorem wielu imprez oświatowych, wystaw, prelekcji, spotkań autorskich, dyskusji na tematy literackie, konkursów, audycji słowno-muzycznych i plebiscytów czytelników.

Duże obroty nowohuckiej Cepelii

Ogórkowy sezon dla jednego w Nowej Hucie sklepu „Cepelii” okazał się nadzwyczaj pomyślny. Obroty w lipcu były o 100 tys. zł wyższe niż w przeciętne w innych miesiącach.



Miło jest donieść miłośnikom „polonistów” i filatelistów, że z okazji przypadającej w tym roku - 40 rocznicy śmierci naszej wielkiej uczonki, laureatki nagrody Nobla, Marii Skłodowskiej-Curie (1867-1934) Republika Dabowiec emitowała okolicznościowy znaczek pocztowy (reprodukcję na zdjęciu).

Godne nadmienia jest, że Maria Skłodowska-Curie jest najpopularniejszą kobietą, przedstawianą na znaczkach pocztowych. Pierwszy znaczek z jej podobizną wydany został w 1935 r. przez Turcję.

Brzoskwinie i pomidory

Dopisał w tym roku w porównaniu z ubiegłymi latami import brzoskwiń. Do tej pory główny w Krakowie dystrybutor towaru na zielony rynek - Spółdzielnia Ogrodnicza „Ziemi Krakowskiej” rozproszyla ponad 200 ton brzoskwiń sprowadzonych z Grecji.

Natomiast średnio wypadł dotychczas import pomidorów. Otrzymaliśmy ich ok. 500 ton z Rumunii i Bułgarii, która to ilość równa się mniej więcej realizacji 50 proc. zamówienia. (Z)

Potrzebne w każdej dzielnicy!

Czekamy na zautomatyzowane myjnie samochodów

Sytuacja jest co najmniej śmieszna. Otóż na terenie miasta, na ulicach nie wolno - zgodnie z przepisami - myć samochodów. Tak sam zakaz dotyczy szorowania pojazdów w rzekach.

Nie wolno na ulicach, nie wolno w rzekach, a tymczasem przy stacjach obsługi czy benzynowych nie ma myjni, lub jeśli są, to niezbyt sprawne. O umycie samochodu trzeba się nierazko sporo naprosić, by pojazd raczono do tego zabiegu przyjąć.

Dla obecnej liczby samochodów potrzebne są w podwawelskim grodzie co najmniej 4 zmechanizowane lub zautomatyzowane nowe myjnie, zlokalizowane w każdej dzielnicy.

Kraży po Krakowie wieść, iż niebawem zakupiona zostanie nowoczesna myjnia produkcji REN i usytuowana przy ul. Wielkiej. W takim obiekcie, który obsługuje jedna osoba, w ciągu jednej godziny może być umytych ok. 100 samochodów.

Ponoć w „Polmozybie” przemyślano się też do ewent. sprowadzenia do Krakowa wysokowydajnych myjni włoskich lub fińskich. Na razie sprawa zakupu myjni zagranicznych jest jeszcze w sferze marzeń...

Nietrzeźwi piraci na drogach

Milicja odnotowała w Krakowskim serię dotkliwych w skutkach wypadków drogowych, zawinionych przez nietrzeźwych kierowców. I tak:

W Zywcu 20-letni Roman H. z Gliwic, zasiadłszy po wypiciu wódki za kierownicą „żuka”, uderzył w przydrożne drzewo, w następstwie czego z ciężarówką pozostał wrak.

Kierujący motocyklem „wsk” z etrzejów 19-latek Józef S. najechał na „wartburga”, doznając w rezultacie obrażeń i uszkadzając obydwa pojazdy. W Olkuszu natomiast poniósł śmierć w wypadku pijany pasażer motocykla prowadzonego przez 23-letniego Stanisława S., który w dodatku wybrał się w drogę skradzionym pojazdem.

Sprawy owych karygodnych wypadków zostały zatrzymanymi i na wniosek milicji osadzeni w tymczasowym areszcie śledczym. (Z)



Krakowska Spółdzielnia Mleczarska otwiera wczoraj przy ul. 18 Stycznia 90 (róg Galla) wzorcowy sklep z artykułami mleczarskimi.

Dlaczego...

...od dwóch miesięcy osiedle Ugorek (w porze wieczorowej i nocnej) tonie w ciemnościach? Najpierw zgasły lampy przy ul. Fiolkowej, potem przy wszystkich alejkach między blokami. (1)

Uwaga abonenci telefonów

Dyrekcja Okręgu Poczty i Telekomunikacji w Krakowie informuje abonentów miasta Krakowa, którzy dotychczas nie otrzymali broszury zmian numerów telefonicznych, że mogą ją osobiście podjąć w okienkach telekomunikacyjnych w Urzędach Poczto- wych w godz. 8-20: ul. Wielopole 2, ul. Lubiec 4, ul. 18 Stycznia 45, ul. Bronowicka 42.

Na Jesienne Targi Krajowe

Przedsiębiorstwa produkcyjne krakowskiego przemysłu terenowego przygotowują się już do Jesiennych Targów Krajowych w Poznaniu. Wartość oferty z jaką wystąpi 7 producentów PT wyniesie 204 mln zł. Najpoważniejszą pozycję - na 112 mln zł stanowią będą artykuły Zakładów Przemysłu Spożywczego PT.

Dziękujemy...

sztabowi oraz uczestnikom harcerskiej operacji „Bieszczady 40” za przysłane nam pozdrowienia.

Jednym zdaniem

W KINIE Świt w Nowej Hucie prowadzony jest obecnie ogólny remont obejmujący malowanie sali, odświeżanie umeblowania itd. - prace trwać będą przez cały sierpień.

Jak zapewnia kierownictwo Spółdzielni „Jogurcik”, gdyż taka nazwę nosi sklep, będziemy mogli zawsze znaleźć w nim najświeższe towary produkowane przez przemysł mleczarski w pełnym asortymencie, a więc: mleko zwykłe i wyborowe (również w opakowaniach bezzwrotnych), śmietanę spożywczą, kawową i kremową, napoje mleczne (jogurt owocowy, kefir, serwowit, maślanek), serki homogenizowane, śmietankowe, pełnotłuste, tłuste, chude i imperial, twarogi tłuste i chude, masło i sery twarde w kilku gatunkach oraz sery topione w kilkunastu gatunkach.

Niezależnie od sprzedaży artykułów mleczarskich w „Jogurciu” znajduje się stoisko z cocktailami oraz lodami włoskimi. Warto również zwrócić uwagę na ciekawą wystroję plastyczną sklepu.

„Wesołe wakacje w mieście”

Poczynając od dnia dzisiejszego przez cały sierpień Pałac Młodzieży przy ul. Krowoderskiej 8 prowadzi akcję pn. „Wesołe wakacje w mieście”.

„Wakacje” rozpoczął dziś wielki konkurs rysunkowy, a jutro - oby tylko dopisała pogoda - odbędzie się wycieczka na trasie: Kraków - Mydlniki - Rząska - Kraków. Zbiórka o godz. 9 przed Pałacem Młodzieży przy ul. Krowoderskiej 8.

Sposób na buty

Odnawianie obuwia używanego jest mało znanym zakresem działalności krakowskiej „Gromady”. Z tego rodzaju usług korzysta tyłko 120-150 klientów w ciągu miesiąca.

Tymczasem starym butom skórzanym o splekanym lub przetartym liczką przywracają nowy blask w specjalistycznym zakładzie spółdzielni odpowiednio dobrane odczynniki i farby garbarskie.

Zbiór żywicy w lasach krakowskich

Do użytków ubocznych pochodzenia roślinnego pozyskiwanych w ramach działalności gospodarczej w lasach państwowych należy żywica.

Zywica balsamiczna otrzymywana z żywicowania sosny jest u nas w kraju podstawowym surowcem do produkcji kafaolnii i terpentyny - produktów żywicowych mających różnorodne zastosowanie w wielu gałęziach przemysłu. Również eksport tych produktów jest nader korzystny, ceny ich bowiem stale wzrastają na rynkach światowych z uwagi na coraz szerszy zakres stosowania w przemyśle chemicznym.

„Wesołe wakacje w mieście”

Poczynając od dnia dzisiejszego przez cały sierpień Pałac Młodzieży przy ul. Krowoderskiej 8 prowadzi akcję pn. „Wesołe wakacje w mieście”.

Sposób na buty

Odnawianie obuwia używanego jest mało znanym zakresem działalności krakowskiej „Gromady”. Z tego rodzaju usług korzysta tyłko 120-150 klientów w ciągu miesiąca.

Zbiór żywicy w lasach krakowskich

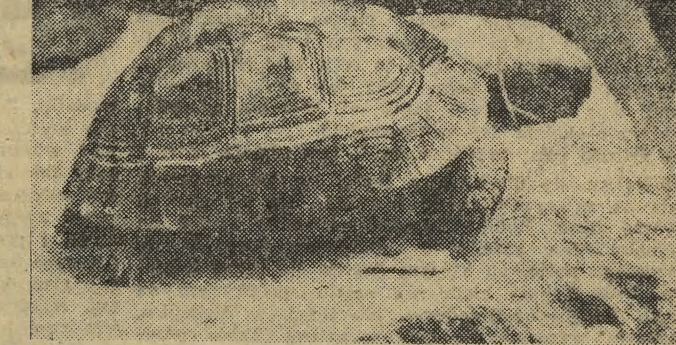
Do użytków ubocznych pochodzenia roślinnego pozyskiwanych w ramach działalności gospodarczej w lasach państwowych należy żywica.

Dziękujemy...

sztabowi oraz uczestnikom harcerskiej operacji „Bieszczady 40” za przysłane nam pozdrowienia.

Jednym zdaniem

W KINIE Świt w Nowej Hucie prowadzony jest obecnie ogólny remont obejmujący malowanie sali, odświeżanie umeblowania itd. - prace trwać będą przez cały sierpień.



Niewypał zranił chłopca

Tragicznie zakończyło się manipulowanie znalezionym niewypałem pocisku w Trzebini-Sierczy. Przyniesiony na podwórko posesji nr 24 przy ul. Kościuszki przez 19-letniego Tadeusza J., eksplodował w momencie usiłowania przez niego wyjęcia zapalnika przy pomocy młotka. Raniony został przyglądający się rozbrajaniu niewypału 14-letni Józef S. (Z)

Każdy z łatwością rozpozna na tym zdjęciu zółwia. Nie każdy natomiast będzie wiedział, że jest to zółw zwany greckim, w Polsce nie występujący. Toteż z tym większym zaskoczeniem przyjeźliśmy telefoniczną wiadomość, z której wynikało, że na placach w Mogile, napotkano tego właśnie zółwia. Natychmiast udał się tam nasz fotoreporter i rzeczywiście okazał „upolować”. Rodzi się teraz pytanie: jest to odkrycie zółwia greckiego na terenie Polski, czy też tylko odnalezienie czyjejsz zuby? Na razie oba pytania pozostają bez odpowiedzi. (okt)

Fot. O. HUTNICKI

WROCLAW. W 1 dniu tenisowych ME amatorów zakończono eliminacje w grach pojedynczych. Do 1/8 finałów awansowali wszyscy Polacy (Niedzwiedzki, Fibak, Nowicki i Dobrowolski) oraz tylko jedna Polka (D. Wiczorek-Szwał).

Telegraficznie

KOPENHAGA. W strzelniczych ME nasi juniorzy zajęli 2 miejsce w konkurencji pistoletów dow. a indywidualnie Romanowski zajął 4 m.
BONN. Nasi hokeiści pokonali repr. Rumunii 4:1 (1:0, 1:0, 2:1).

Turniej Tonianki

PISALISMY o rzadkim jubileuszu 40-lecia Ludowego Zespołu Sportowego działającego w Krakowie. Mowa o Toniance, która powstała na przełomie lat 1933/34 w wiosce Tonie pod Krakowem, a obecnie działa na osiedlu Tonie w dzielnicy Krakowca (za Azorami).
Na zakończenie roku jubileuszowego ambitni działacze zorganizowali turniej. Trwa już od tygodnia a finały odbędą się w niedzielę tj. 11 bm. na boisku na osiedlu Tonie. W meczu o 3 miejsce grać będą Zielonki z Bronowickim (godz. 14) a w spotkaniu o 1 miejsce Tonianka spotka się z Kleparnią (godz. 16).

TOTEK

W Małym Totku wylosowano numery: 7-10-23-28-32. Kółcówka banderoli: 502522.

Przed kolarskimi MŚ w Montrealu



Mistrz świata J. Kierzkowski na czele reprezentacji torowców

Wkrótce, w dalekiej Kanadzie a konkretnie w mieście XXI Igrzysk Olimpijskich, w Montrealu, odbędą się kolarskie mistrzostwa świata. Walka o miano najlepszego kolarza ma swoją długą historię, dłuższą niż nawet boje w najpopularniejszej dyscyplinie sportowej, w piłkarstwie. Pierwsze kolarskie MŚ odbyły się w... XIX wieku w 1893 r. w Chicago (sprint i wyścig dystansowy za motorami).

Dzisiaj poświęcimy kilka zdań nadchodzącym MŚ w konkurencjach torowych, na które pierwszą część naszej reprezentacji już odleciała za Słoną wodę.
Na czele naszej ekipy stanął szef wyszkolenia PZKol — mgr Józef Pachla wraz z trenerami Stefanem Boruczem i Jerzym Bekiem. Zabrano 8 kolarzy z których szczególnie jeden jest utytułowany. Mamy na myśli Janusza Kierzkowskiego aktualnego mistrza świata, torowca, który od Olimpiady w Meksyku stanowiąc nasz mocny punkt. Wrocławianin jest typem zawodnika, który wspólnie z trenerem potrafi przygotować formę do najważniejszego startu w sezonie. Jeszcze na miesiąc a nawet na tydzień przed jakąś ważną próbą Kierzkowski przegrywał do rywali, lecz kiedy startował na Olimpiadzie, czy na MŚ, ustanawiał najlepszy wynik w sezonie i przeważnie pozostawał rywali za sobą.
Teoretycznie Janusz Kierzkowski stoi przed niezwykle trudną próbą obrony mistrzowskiego tytułu. Mówi się, a przynajmniej sam mistrz świata w udzielanych wywiadach podkreśla, iż będzie kontent jeśli wróci z Montrealu ze srebrem. W próbnych tegorocznych startach wyższą formę od Polaka demonstrował zawodnik NRD — Gruenke (2 razy pokonał naszego mistrza), natomiast podobną Duńczyk Fredborg, kolarz radziecki — Rappie i Francuz — Trentin. I jeszcze jedno o czym warto pamiętać, że na 1 km ze startu zatrzymanego, w którym właśnie Kierzkowski broni tytułu mistrza świata, na mecie dzieli rywali od siebie dziesiąte, a często setne części sekundy. Wystarczy więc moment słabości na trasie, odrobina słabszy start i szanse



se na wysoka lokate pękają jak przysłówkowa bańka mydlana.
Poza doświadczonym Kierzkowskim do Montrealu wyjechali nadzwyczaj młodzi torowcy, z których stosunkowo największą rutynę startową mają w tandemie Andrzej Bek i Benedykt Kocot (medaliści z ostatnich Igrzysk) w Kanadzie do głównych faworytów w tandemie zaliczyć należy dwójki: Czechosłowacji, ZSRR, Francji, NRD i USA. Jeśli w tym doborowym gronie Polacy zdołaliby wywalczyć miejsce na podium, to uznamy to za ogromny sukces.
Poza wspomnianą trójką (Kierzkowski, Bek i Kocot) w reprezentacji Polski są młodzi chłopcy, którzy błysnęli ogromną formą dopiero na ostatniej Spartakiadzie Młodzieży w Krakowie. Mowa o torowcach, którzy wystąpią w wyścigach indywidualnych i drużynowym na 4 km a są to: Czesław Lang, Jan Jankiewicz, Henryk Fryca, Jan Faltny, i Janusz Klat. Faworytami na 4 km są: Ponsteen z Holandii, Kurmann ze Szwajcarii, Hallam z W. Brytanii oraz nasi znajomi z CSRS — Klasa i z ZSRR — Osokin. Po nich Hezmy na Langa i Jankiewicza, którzy mogą sięgnąć do miejsca w pierwszej szóstce. Natomiast w drużynowym wyścigu główną rolę powinni odegrać Rosjanie, obdwaj zespoły niemieckie (NRD i RFN), a także Holendrzy i reprezentanci W. Brytanii.
W sumie nasi torowcy zaliczają się do średniaków, ale mamy wśród nich jednego asa. Jeśli więc wymienimy wróca do kraju z medalem i dwoma punktowanymi miejscami, nie będzie powodów do żartów. (JAF)

Czwartkowe rozmowy

Kiedy marzenia nabierają kształtu

dząc w akcjach jedenastki Wisły z pierwszego okresu po wyzwoleniu. Później w wyniku słabej pracy z młodzieżą — nadszedł kryzys, który starał się się zażegnać importem zawodników. Nie zawsze się to udało i dopiero po wielu latach chudych nawracamy do świetnej tradycji.

— Przewinęło się w Wiśle po wyzwoleniu wielu piłkarzy. Gdyby trzeba było ustalić z nich jedenastkę, jak by wyglądała?

— To niezwykle trudne zadanie z uwagi na różnicę w stylu gry piłkarzy sprzed 20 laty. Pewne walory są nieporównalne. Nie jestem w stanie ograniczyć się do jedenastki i muszę uwzględnić rezerwowych. W sumie wytypuję aż 19 graczy. W bramce widzę dwóch zawodników: Jurowicza i Goneta; w obronie — Monicę i A. Szymonowskiego, Kawulę i Maculewicza oraz Musiałę, Budkę i Flanka; w pomocy — Wapienika, Michela, Mamonia i Jędrusa, a w ataku (w ustawieniu trójkowym) — Gracza, Kohuta i Mordarskiego oraz trójkę „panów K” tj. Kmiecika, Kapkę i Kustę.

— A którego piłkarza Wisły z tego okresu uzna Pan za naj... najlepszego?

— ...Chyba Mietka Gracza. Ale teraz rosną jego następcy!

— W drużynach Wisły

przewinęło się też wielu trenerów. Nie wystawiając cenzurki obecnemu szkoleniowcowi mgr J. Steckiwowi, bo jest on dopiero na dorobku — którego z poprzedników postawi Pan najwyżej?

— Czechosłowaka Kuchynkę, tuż za nim — Węgra Telekty'ego.

— I ostatnie pytanie. Jak Pan ocenia ostatnie wyniki piłkarzy „Białej Gwiazdy” i czego Pan po nich oczekuje w nowym sezonie 74/75, który rozpoczyna się już w następną niedzielę tj. 18 bm.?

— W zasadzie drużyna nie spełnia pokładanych w niej nadziei. Przed rokiem była bliższa sukcesu niż obecnie. Wówczas grała ze szczęściem, a w minionych bojach z pechem. Wystarczy wspomnieć ostatnią przegraną z Górnikiem i na początku wiosny z Gwardią oraz remis z Śląskiem czy Lechem. Moje marzenia na przedwiośnie Wisły w krajowej stawce nabierają jednak coraz realniejszych kształtów, gdyż obecna młoda i utalentowana drużyna ma zapewnione pełne warunki do podnoszenia swego mistrzostwa. Otoczona jest przez władze klubowe z prezesem płk S. Wałachem na czele troskliwą opieką. I jestem przekonany, że w nadchodzących bojach sięgnie po palmę pierwszeństwa.

Rozmawiał: J. FRANDOFERT

Co - Gdzie - Kiedy?

8 SIERPNIA **CZWARTEK**
Emiliana Cyriaka

Teatry

Słowackiego 18.15 Dwa teatry. Operetka 18.15 Dziękuję ci Ewo. Groteska 17 Maski Mistrza Fantaski. Barbakan 17 „Kraków z wodewilu”.

Kina

Kijów 17, 19.30 Gniazdo (pol. l. 14). Uciecha 15.45, 18, 20.15 Wielki lup gangu Olsena (duń. l. 11). Warszawa 15.45, 18, 20.15 Włoch szuka żony (wl. l. 14). Wolność 15.45, 18, 20.15 Mania wielkości (fr. l. 14). Apollo 15.45, 18, 20.15 Człowiek, który przestał palić (szw. l. 14). Wanda 15.45, 18, 20.15 Kiedy legendy umierają (USA l. 18). Sztuka-studyjne 15.45, 18, 20.15 Wdowa Coudere (fr. l. 16). M. Gwardia (Lubiec 15) 14.45, 17, 19.15 Jestem niewiernym mężem (fr. l. 18). Wisła (Gazowa 21) 16 Poszukiwany, poszukiwana (pol. l. 14), 18, 20 Nieszczęścia Alfreda (fr. l. 14). Maskotka (Dzierżynskiego 55) 15.30, 17.30, 19.30 Sprawa sumienia (wl. l. 18). Pasaż B. (Pasaż Bielaka) 15, 16.15 Przygody Bolka i Lolka, 18, 20, 22 Czarownicy (wl. l. 16). Non-Stop (Błonia) 21.15 Czernem, miłość i kłódnia (ZSRR l. 14). Kultura (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 Viva Tepepa (wl. l. 16). Dom Zolnierza (Lubiec 48) 15.45, 18, 20.15 Dzieło za późno (CSRS l. 14). Mikro (Dzierżynskiego 5) 15.45, 18, 20.15 Gangsterski walc (fr. l. 16). Związkowiec-studyjne (Grzegorzka 71) 15, 18, 20 Wspomnienia z przeszłości (RFN l. 14).

KINA W NOWEJ HUCIE

Świt 15.45, 18, 20.15 Mania wielkości (fr. l. 14). M. Sala 15, 17, 19 Nie będę cię kochał (pol. l. 16). Światowid 15.45, 18, 20.15 Nie ma mowców (pol. l. 11). M. Sala 15, 17, 19 Zandam się żeni (fr. l. 11). Stinks — nieczynne.

Telewizja

CZWARTEK — I: 16.25 pr. dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 „Koncert na czterech strunach” pr. muzyczno-poetycki. 17 Dla młodych widzów. Teleferie. 18.10 Kronika. 18.30 „Naczelnik z Argentyny” rep. film. 19 TEST — TV Słownik Ekonomiczny. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.20 Z serii: „Al Capone i inni” film pr. USA. 21.10 Wiadomości sportowe. 21.20 Z cyklu: Czym żyje świat 21.50 Pierwsze Polskie Targi Estradowe — rep. 22.35 Dziennik. 22.50 Program na piątek.

CZWARTEK — II: 17.55 Program dnia. 18 „Cudowny urlop” pol. film animowany. 18.10 Śpiewa Joan Baez — recital amerykańskiej śpiewkarki. 18.30 Hines Hines and Dad — fr. pr. rozrywk. 18.45 Taka ryba — mag. wedkarski. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.20 Kalejdoskop sportowy. 20.35 Andreas Segovia — film. portret hiszpańskiego gitarzysty. 21.30 Twarze teatru — Zofia Niwińska. 22.05 „24 godziny”. 22.15 Program na piątek.

PIĄTEK — I: 10 Z serii: „Janosik” film pr. TVP. 10.45 „Felix i Otylia” — film fab. pr. rum. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 „Wielcy ludzie a muzyka” M. Konopnicka. 17.10 Turystyka i wycieczki. 17.35 Studio wakacyjne. Telewizji Młodych. 18.05 Kronika. 18.25 Najlepsze z najlepszych — pr. pop.-naukowy. 19.10 Przymocujemy, radzimy. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik.

20.20 Z serii: „Janosik” — film pr. TVP. 21.05 Panorama. 21.45 Wiadomości sportowe. 21.50 Teatr TV: Samuel Nathaniel Behrman „Biografia”. 23 Dziennik. 23.15 Program na sobotę.

Wystawy - muzea

Wawel-komnaty: (czw. 9-14.15, piat. 12-18 wst. wol.). Skarbiec i Zbrojownia (czw. 10-15.30, piat. 12-18 wst. wol.). Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (czw. piat. 10-16). Muzeum Lenina, Topolowa 5: Lenin w Polsce (czw. niedz., piat. 9-18). Oddział, ul. Kr. Jądwi 41: Mieszkanie Lenina (czw. 9-13, piat. niecz.), w Poroninie (czw. piat. 8-16), w Białym Dunaju (czw. niecz., piat. 9-16), Muzeum Historyczne — Oddziały: Jana 12: Dzieje i kultura Krakowa (czw. piat. 9-15), Szpitalna 21: Dzieje teatru krak. (czw. piat. 9-15). Krzysztofory, Rynek Gł. 35: Kraków w malarstwie Fabiańskich (czw. piat. 9-15), Franciszkańska 4: Nagrody m. Krakowa (czw. piat. 9-15). Wieża Ratuszowa (czw. piat. 8.30-14.30). Muzeum Narodowe — Oddziały: Sukiennice: Galeria malarstwa pol. XIX w. (czw. 12-18 wst. wol., piat. 10-16), Dom Matejki, Florjańska 41: (czw. 10-15, piat. 12-18), Szolajskich, pl. Szczepański 8: Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (czw. piat. 10-16). Czartoryskich, Piłkarska 8: Wyst. arcydzieł ze zbiorów Czartoryskich (czw. 12-18 wst. wol., piat. 10-16), Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Grafika w Krakowie 1945-74 (czw. piat. 10-16). Archeologiczne, Poleska 3: Starożytność i średniowiecze Małopolski. Kolekcje zabytłokich archeologii śródziemnomorskiej (czw. 11-18, piat. 13-20). Podziemia kościoła św. Wojciecha: (czw. piat. 9-17). Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Polska Kultura Ludowa. 70 lat twórczości Zdzisława (czw. piat. 10-18). Przyrodnicze, Stawkowska 17: (czw. piat. 10-13). Pawilon Wystawowy, pl. Szczepański 3a: V Biennale Grafiki (czw. 11-18, piat. 13-20). Krzysztofory, Szczepańska 2: Grafika W. Tilleya (Anglia) — (czw. piat. 11-18). Przymat, Łobzowska 3: Grafika E. Sidorkina — ZSRR (czw. piat. 9-19). Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4: V Biennale Grafiki (czw. 11-18, piat. 13-20). TPSP, N. Huta, al. Róż 3: Wyst. prac J. Lvsy (czw. piat. 11-18). Rydlówka, Tejmajera 28 (czw. 15-18, piat. 11-14). KTF, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus 74. cz. I (codz. 9-21). Kopalnia Soli, Wieliczka (codz. 8-18). Stara Bóznica, ul. Szeroka 24: Judaistyczne rzemiosło artystyczne od XVII do XX w. (czw. piat. 10-14). KDK, Rynek Gł. 27: Lipsk — miasto muzyki (codz. 12-18).

Dyżury

Chir., Urolog., Laryng., Neurolog., Chir. dzieci: os. Na Skarbie. Okuliści: Kopernika 38. Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1: wypadki 09, zachorowania i przewozy: 380-55. Podgórze 625-50, 657-57. Grzegorzki 209-01, 205-77. Pogot. MO tel. 07. Telefon Zaufania 371-37 (16-22). Straż Poż. 08. Pomoc Drog. ZPmof Kraków 417-60 (7-22). Zakopane 27-97. N. Targ 29-42. N. Sącz 208-25. Tarnów 39-95 (7-16). Informacja o Usługach, Mały Rynek 5 tel. 565-88, 228-56. Nowa Huta: Pogot. MO tel. 411-11. Pogot. Ratunk. 422-22. Straż Poż. 433-33. Dyżur pediatr. dla Nowej Huty, Szpital w Nowej Hucie. Informacja kolejowa zagr. 222-48, kraj. 238-80 do 85. 595-15. Informacja kodowa tel. 413-54 (dla N. Huty) 203-22, 203-42, 584-23, 230-19. Milicyjny Telefon Zaufania 216-41 całą dobę, 262-33 (8-16). Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa, Młodzież. Poradnia Lekarska, ul. Boh. Stalingradu 18 tel. 578-08 (codz. 9-18).

Apteki

Rynek Gł. 42 (tien). pl. Wolności 7. Pstrowskiego 94 (tien). N. Huta — Centrum A blok 3 (tien).

Radio

PROGRAM II CZWARTEK
17.00 Popularne utwory skrzypcowe. 17.20 „Moje XXX-lecie” — fragm. pracy wyróżnionej na konkursie radiowym. 17.40 Z muzyki szlafudy. 18.20 Dziennik krakowski. 18.40 Organizacja i zarządzanie — aud. w opr. K. Torowskiego. 19.00 Gioacchino Rossini — V sonata Es-dur na zespół smyczkowy. 19.15 29 lekcja języka angielskiego. 19.30 Jazz. 19.40 Reportaż literacki Krystyn Uśarek — pt. „Osmiu wytrwałych”. 20.00 Recital wielkiej śpiewaczki — Kirsten Flatstad — Partie fortepian. — wykonuje Edwin McArthur. 20.30 Medium czyli magazyn miłośników sztuki słuchowej — aud. w opr. Jerzego Tuszewskiego. 21.00 Bela Bartók — Sonata na 2 fortepiany i perkusje 21.30 Z kraju i ze świata 21.50 Wiadomości sportowe. 21.55 Po powrocie Baletu Warszawskiego Teatru Wielkiego z podróży do Włoszech. 22.30 „Promenada” — przegląd wydanek kulturalnych za granicą. 23.00 Giovanni Pierluigi da Palestrina — Msza „Ecce ego Joannes”. 23.30 Wiadomości. 23.35 Co słychać w świecie. 23.40 Tańce klasyków wiedeńskich. Pr. na UKF 68.75 MHz — z Kr. Iok. 16.00-17.00 PROGRAM STEREOFONICZNY.



Podpułkownik Jacek Sitarz zalicza się do doświadczonych działaczy sportowych. Jeszcze jako „młodzik” grał w siatkówkę, jeździł na nartach i łyżwach, natomiast staż społecznika przechodził w kolarstwie. Szybko jednak rozmiłował się w piłce nożnej, której do dziś jest wiernym zwolennikiem. Pełni jednocześnie funkcję i zastępcy kierownika sekcji piłkarskiej w GTS Wisła.

— W latach Pańskiej działalności społecznej jedenastki „Białej Gwiazdy” przeżywała włości i upadki. Jakie momenty utkwiły w Pana pamięci najbardziej?

— Ooo, było wiele chwil smutnych, lecz były też radosne. Do najczarniejszych dni w mej pasji społecznika zaliczam moment, kiedy Górnik wyrównał stan meczu na 3:3, „dzięki” czemu nasza drużyna, zresztą jedyny raz w długiej historii, spadła do II ligi. A radosne — to przede wszystkim szybki i imponujący powrót do ekstraklasy oraz zdobycie Pucharu Polski. Pragnę podkreślić, że smak piłkarski wyrabiałem sobie śle-

Księga I

YUCATAN

Najpierw zobaczyłem jej rękę. Pojawiła się tuż przy moim ramieniu, na opuszczonej szybie wozu. Była długa, smukła, raczej piękna, nieoczekiwanie biała w tym kraju ciemnoskórych ludzi i tropikalnego słońca. Poza tym była to ręka zdeterminowana. Trzymała się mocno ramy okna, jak gdybyśmy — ja i mój wóz — stanowili jakiś cel, któremu zdecydowanie nie chciała dać się wymknąć.

— Bardzo pana przepaszam — powiedziała.

Cofnąłem się nieco, żeby lepiej się jej przyjrzeć. Stała na zalanym słońcem trotuarze. Za jej plecami otwarte drzwi Hotelu Yucatan odsłaniały widok na bładniebieskie kafelki w przejściu wiodących do obszernego patio, po którym kręciło się kilku kelnerów. Była typem blondynki często spotykanym na szlaku Hollywood-Broadway, ale tutaj, w Meksyku, mogącym wywołać nie lada awanturę. Takie przynajmniej było moje pierwsze wrażenie. Ubrana z jakąś bezosobową elegancją modelki w srebrnoszary kostium, trzymała pod pachą dużą, płaską, czerwona torbę-portfel.

— Słyszałam jak pan mówił do baya hotelowego, że wybiera się pan do ruin w Chichen-Itza — powiedziała.

— Tak jest.

Ręka jej nadal spoczywała zdecydowanym gestem na ramie okna.

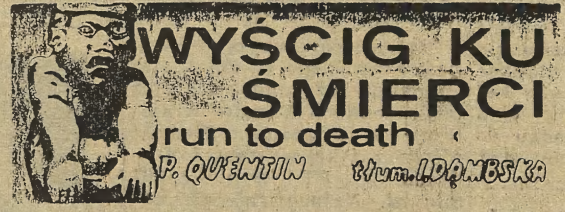
— Przegapiłam autobus turystyczny. Zdaje się, że jest jeszcze jakiś zwykły autobus komunikacyjny, ale pełno w nim indyków i prosiąt.

— Proszę, niech pani wskakuje.

— Doprawdy zabierze mnie pan?

— Cóż mam robić? Oczywiście, że zabiorę.

Obszła wóz naokoło, rzuciła swoją walizkę na tylne siedzenie obok mojej gabardynowej i usiadła przy mnie. Założyła nogę na nogę. Były to także nogi



modelki. Jej srebrnoblond włosy, puszyste i starannie wyszczotkowane, opadające na plecy, były również włosami modelki. Wszystkie zewnętrzne oznaki były tak standardowe, że dopiero po paru minutach stwierdziłem indywidualność jej profilu. Nie był to profil zwykły, z nieco wystającymi kośćmi policzkowymi i prostym nosem. Była piękna tą, jedynie w Ameryce spotykaną pięknoscią, można by powiedzieć międzynarodową — trochę z jednej rasy, trochę z innej. A efekt był zaskakujący. Pomyślałem tylko, że jest zbyt młoda aby waleczyć się po dzikim Yucatanie samotnie — o ile była samotna.

— Interesują panią ruiny kultury Majów? — spytałem.

— W każdym razie jest to coś, co należy zobaczyć — wzruszyła ramionami i odwróciła się twarzą ku mnie. Oczy miała także srebrnoszare. Spytała:

— Co by pan powiedział na to, żebyśmy już ruszyli, jeżeli nie chcemy roztopić się w tym skwarze...

Marida, nawet późnym popołudniem, bywa niesamowicie gorąca. Mimo, że zirytaował mnie trochę dyktatorski sposób bycia tej dziewczyny, ruszyłem, kierując wóz w szeroką ulicę. Mijałyśmy tykowane białe, czerwone i niebieskie domy, z drewnianymi drzwiami, brzońcami i tymnościami znajdujących się za nimi, wykładanych kafelkami, patio.

Opadła na rozgrzane oparcie, patrząc obojętnie przed siebie. Po chwili wyjęła z czerwonej torebki papierosa i zapaliła go srebrną zapalniczką. Traktowała mnie jak kierowcę. Nie byłem pewien, czy to z powodu

bezczelnej świadomości własnej urody, czy też z charakterystycznego dla bardzo młodej osobki pragnienia, aby wydać się zrównoważoną i pewną siebie.

W zasadzie było mi to zresztą dość obojętne. Przeżywałem taki okres, kiedy najwspanialsza nawet dziewczyna robi niewielkie wrażenie.

Po sześciu najcięższych chyba miesiącach mojego życia, zakończył się właśnie nasz kryzys małżeński. W Meksyku oboje — to znaczy moja żona, Iris i ja — byliśmy przekonani, że każde z nas zakochało się w kimś innym. Nasze pojednanie było jeszcze bardzo nowe i wrażliwe, jak świeżo zagojona rana. Tych kilka tygodni spędzonych razem po kryzysie, upłynęło w nastroju dziwnie niezręcznym i krepującym dla nas. Tak więc, kiedy Iris otrzymała propozycję zagrania w filmie, doszliśmy do przekonania, że lepiej będzie na jakiś czas się rozstać — i Iris pojechała do Hollywood sama.

Eksperyment zdawał się być bardzo udany. Pozostawiony sam sobie w Meksyku napisałem sztukę teatralną — i chociaż uważam się raczej za producenta, niż dramaturga, szczerze muszę przyznać, że byłem zadowolony z wyniku. Iris wyrażała się o mojej sztuce z entuzjazmem i postanowiła, że zimą zagra w niej główną rolę kobiecą w teatrze na Broadwayu. Wywiązała się między nami ożywiona korespondencja na ten temat i znowu peczuliśmy się swobodnie i naturalnie, jak dawniej. Obecnie kontrakt jej już dobiegał końca i za dziesięć dni mieliśmy się spotkać w Nowym Jorku. Myśl, że ją znowu wkrótce zobaczę, była równie podniecająca, jak za dawnych dobrych czasów.

Przyleciałem do Yucatanu tydzień temu, ponieważ uważałem, iż nierozsądne byłoby z mojej strony pominać okazję zobaczenia najwspanialszych ruin na świecie. W Maridzie wyupałem wóz, obejrzałem sobie wszystko, co w tym stanie było do zobaczenia, a przy tej okazji fatalnie oparzyłem sobie ciało pod tropikalnym słońcem.

(Ciąg dalszy nastąpi)

(1)